



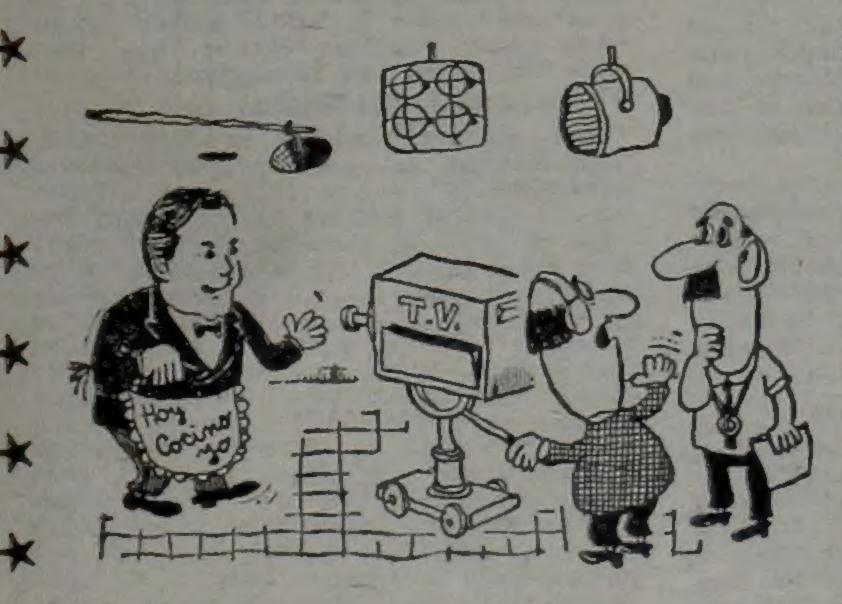
-Le puse antena para ver si mejora la \* imagen.

### NOTICIAS



-Ahora viene "Informa Impositiva"....

### \* CASATE Y...



—A Marty Cosens, desde que se casó, lo \*



Una cena fue la mejor de las despedidas para Leonardo Favio, ahora rumbo a España. Actuará en \* el Florida Park de Madrid, pero antes, se tomará un descanso reparador en Lisboa. (Inform. pág. 7)



SANGRE JOVEN. El trasvasamiento generacional también se cumple en el teatro. El impetu juvenil con Martin Luis Zabala, Miguel Angel Solá, "La Joven Guardia" y Nélida...

A los "Nenes de Mamá" Ahora se los Denomina "Ratones". Y son dos de Ellos los que han Invadido el Teatro: Martin Luiz Zabala, Hijo del Bufo Tincho Zabala y Miguel Angel Solá, Vástago de la Actriz Paquita Vehil. Todos Ellos con Nélida Romero Interpretan "La Noche de los Ratones Crueles", Una Obra Atrevida que se Estrenará en el Instituto de Arte Maderno en Florida 645. No Solo la Calle Corrientes Detenta el Cetro de la Noche.

Buenos Aires es la capital más teatral del mundo de habla hispana, su movimiento en tal sentido es superior al de México y al de Madrid. La capital de España tiene infinidad de teatros, pero por aquellos lados se cuida mucho más lo que se puede representar en un escenario y lo que no. La calle Corrientes, al igual que Broadway en Nueva York, tiene sus escenarios donde se representan opras de todo tipo, incluyendo a todos los textros del centro que sin estar en la mencionada arteria n'urchan por la misma senda del llamado teatro-espectáculo, que va desde las revistas del Maipo y El Nacional, a las comedias del Astral, Ateneo, Blanca Podesta, Odeon, Liceo, Empire, Cómico y demás, También en Broadway se denomina "espectaculos de Broadway" a los que se dan en otras salas cercanas a esta avenida tantas veces cantada, vista en el cine y tan tremendamente dificil de conquistar como lo es nuestra Corrientes.

Pero desde hace unos cuantos años atrás comenzó un movimiento en Nueva York de renovación teatral, un movimiento que en un principio fue casi lírico y soñador, y en la actualidad es también negocio: los llamados escenarios "off Broadway" ("fuera de Broadway"), no tanto en la distancia física sino en lo que espiritualraente allí se veía...

Por eso se me ocurrió denominar a esa enorme cantidad de escenarios situados fuera de Corrientes, aunque estén algunos en la calle Sarmiento, San Martin y la mismisima Florida como teatros "off Corrientes".

• Espíritu "Off Corrientes".

Esta Reina del Plata tiene no un solo público sino varios que pueden mover los más diversos tipos de teatros donde se pueden interpretar los textos más audaces y ver escenas más atrevidas. Cada día que pasa, ca-

da temporada que comienza, son más importantes las obras que se pueden ver en estos pequeños teatros, que comenzaron siendo casi bohardillas y en otros casos sótanos, para también ir mejorando paulatinamente. No hay nada más que mirar la cartelera de los teatros "off Corrientes" para darse cuenta que la variedad de la misma había de un público adulto mentalmente, que prefiere ir al teatro a pensar antes que a distraerse. En un principio eran en su mayoría obrás extranjeras las que se traian, al igual que para los escenarios comerciales de Corrientes, París, Nueva York y Madrid eran los mayores exportadores de piezas teatrales.

En la actualidad la cosa cambió también en este sentido, pues se le está dando cada día la oportunidad de dar a conocer sus obras a jóvenes autores nacionales, lo que no deja de ser reconfortante y un aliciente para la dramaturgia del país.

En 1970 un espectáculo de este tipo, aqui en Baires, tiene muy poco de "independiente" e "improvisado". No podría decir que se planifique como un "play" de Broadway, pero si en su gestación se tarda más que en una sala de Cerrientes y muchas veces lo que se ahorra en marquesinas luminosas se gasta en ingenio y audacias.

Audacia al Por Mayor

Muchos se preguntan cuál es el motivo por el que ciertos temas, ciertas obras no son posibles darlas en teatros comerciales y, sin embargo, nada impide una absoluta libertad, que el año pasado llegó hasta el desnudo masculino, en estos teatros con un promedio de cien butacas y algunos con muchos meros asiertes. Pienso que, tas puertas abiertas a todas los expresiones están dadas, porque concurre a los mismos un público mucho más maduro, más

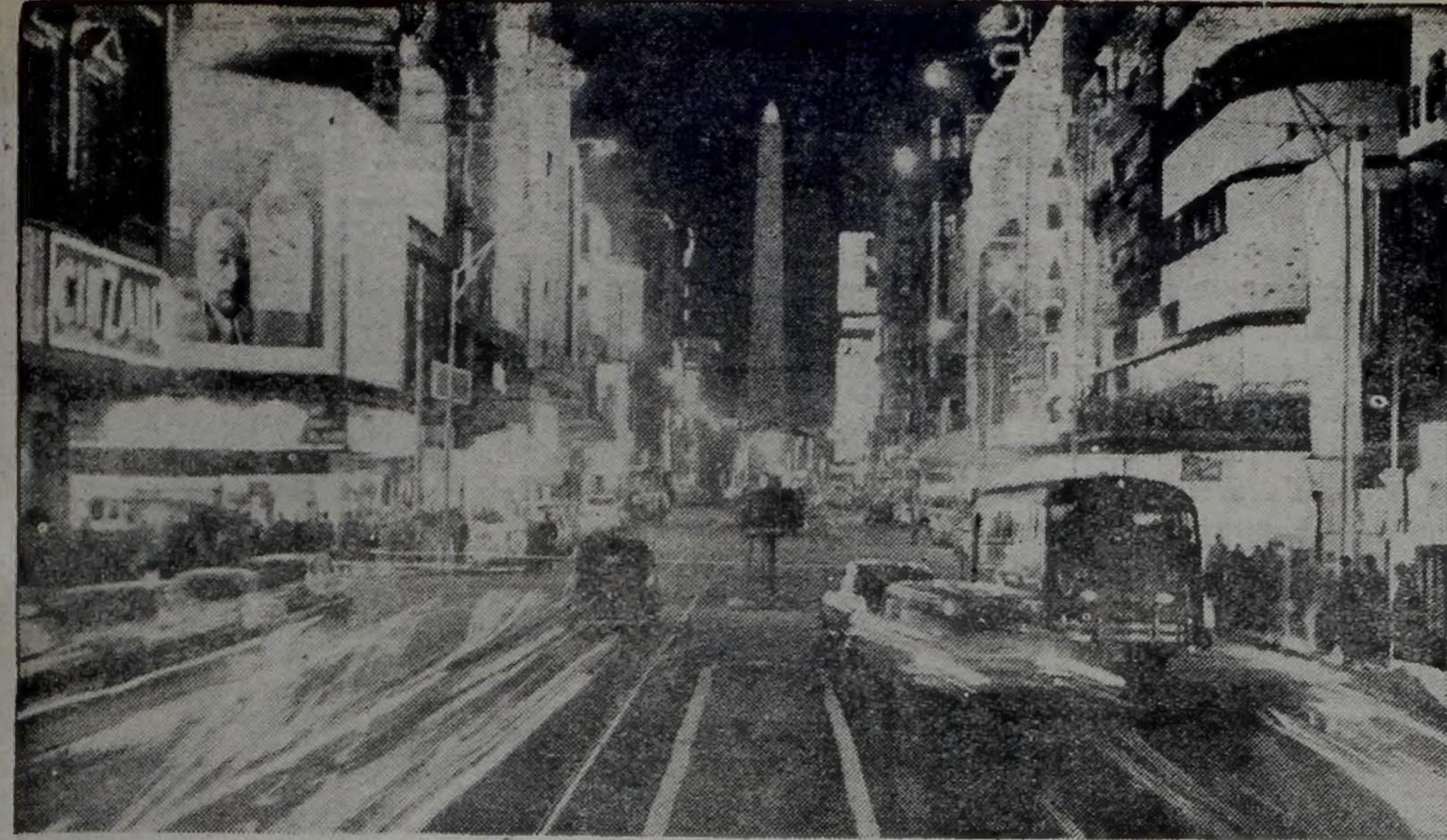
selecto —en el mejor sentido de la palabra— y preparado para toda clase de vanguardias. Le expliqué el caso de Broadway y le puedo contar también que la cosa es igual en otras partes, como en Río de Janeiro, que junto con los monumentales espectáculos de Oscar Orstein y Carlos Machado, está su famoso "Teatro Arena" y un sinfin de "café-teatros", de estos últimos también han nacido var os en Madrid.

¿Cómo nace un espectáculo "off Corrientes"? En el escenario del Instituto de Arte Moderno, situado en plena calle Florida y conocido también por la sigla de IAM, se va a representar la "opera prima" de un joven autor argentino, Victor Toule, titulada "La noche de los ratones crueles".

· Rutones Ciudadanos

"Las grandes ciudades están llenas de "ratones" que se desesperan por vivir anticipadamente", así se expresó el director francés Gerard Huillier, que es quien tiene a su cargo la dirección de esta nueva experiencia teatral. En la jerga de ciertos sectores de nuestra capital, se le denomina "ratones" a los que anteriormente se les decia "nene de mamá", salvo que los "ratones" son mucho menores de edad, pues apenas pasan la adoléscencia y aún no han entrado en el período del servicio militar.

Para incorporar a los dos "ratones" de la tora, hubo una ardua búscueda, pues se trataba que quienes los hicieran tuviesen la suficiente espontaneidad y frescura, sin ningún vicio interpretativo del actor veterano. La elección cayó en los hijos de dos conocidos actores de nuestros medios teatrales y televisivos. Uno de ellos será cubierto por Martín Luis Zabalua, hijo del actor Tincho Zabala y nieto de aquel inolvidable "Don Pedro" de "Los Pérez





BUENOS AIRES. La Reina del Plata y del mundo en lo que respecta al teatro de habla hispana. Calle Corrientes. LA TRAMA. Martín, Miguel y Nélida en una escena sugestiva...



EL TRIANGULO. Original e inédito en la obra del IAM.



CON MUSICA, Lezica, Masllorens, Narvajas y Pando.



DE TAL PALO ... Aqui están los "ratones" y sus padres. Martin y papá Tincho con Miguel Angel y mamá Paquita.

García", que se llamó Don Martín Zabalúa, y por lo tanto el querer ser actor le viene de raza. Martin Luis es estudiante universitario, y aunque siempre pretendió ser actor, nunca pensó que comenzaría su carrera artística antes de terminar sus estudio3 universitarios. Pero ocurrió que le ofrecieron la oportunidad de entrar por la puerta grande y así es como se convirtió en uno de los "ratones" de la historia. Anteriormente, siendo un niño de escasos años, su padre le hizo cumplir junto a su abuelo, una brevisima intervención en un capitulo del programa radial "Los Pérez Garcia".

No menos insólita es la aparición del otro "ratón": Miguel Angel Solá, hijo de la actriz Paquita Vehil, sobrino de Luisa y Juan Vehil; además de esto, ahijado espiritual del actor Cayetano Blondo, gran amigo de la familia, quien lo conoce desde muy chico. Dos "ratones" nacidos de razas de actores se habían seleccionado para levantar el telon el próximo 8 de setiembre en el prestigioso escenario de la calle Florida, donde se encuentra el IAM.

Pero esta historia, que está enmarcada dentro del llamado "teatro de la crueldad", tiene también una importantisima protagonista femenina, en torno a quien juega toda la alucinante historia, Nélida Romero, con un sin fin de comedias rodadas en el cine nacional y con toda una travectoria en el teatro, la televisión, se quedó prendada del personaje de una prostituta mayor que los des jovencitos que la buscan y la llevan a una casa vacia. Y si lo que ocurre dentro de esa residencia, le sucediera a usted... ¡usted tampoco querría hablar del asunto! Es el más extrado trián-gulo sentimental que se pueda imaginar el

espectador, dos menores de edad, uno debutante en el amor y una mujer con toda la experiencia del mundo y una carga de inocencia bajo su disfraz profesional. El autor proyecta en la pieza una imagen cruda y brutal de las deficiencias mentales y espirituales de la juventud. Retrata sin tapujos las manifestaciones sexuales masculinas, que se exteriorizan en clertas circunstancias. No es una obra policial, y sin embargo tiene el clima y el suspenso de las mismas.

Tres únicos actores en un escenario "off Corrientes" para poder desarrollar una historia que puede ser cierta en cualquier sitio de Buenos Alres, donde vive cierta clase de personas.

### • La Joven Guardia

Cuatro jóvenes valores musicales, como son Hiacho Lezica, Enrique Masllorens, Roque de Narvajas y Félix Pando, mucho más conocidos por su nombre genérico de "La Joven Guardia", creadores de "El extraño del pelo largo", tema que hasta sirvió de base para un filme, y muchos éxitos más, han compuesto tres momentos de música incidental para esta nueva obra, "La noche de los ratones crueles". Es la primera vez que este famoso y cotizado cuarteto se pone a realizar este tipo de trabajo. Anteriormente en dos obras teatrales se habian escuchado interpretaciones de los mismos, pero marcadas por los directores de los espectáculos. Cuando Miryam de Urquijo dijo 'Okey" en el escenario del teatro Regina, en un determinado momento aparecia el actor Osvaido Cattone y de una radio portátil se escuchaban los compases de "El extraño del pelo largo". Otro tanto ocurre en la

actualidad con la obra que se da en el escenario del Payró, "Hablemos a calzón quitado"; también desde una radio se deja oír la interpretación de un disco de "La Joven Guardia", lo que habla a las claras de la popularidad del grupo,

Uno de los integrantes de esta agrupación musical, Enrique Masllorens, declaró al respecto: "Era la primera vez que colaborábamos en un espectáculo teatral; nos interesó porque el mismo no era convencional y nos daba oportunidad de hacer algo distinto a lo que siempre hacemos...". Hiacho Lexica cotinúa relatando: "Compusimos y grabamos tres temas: uno titulado "La noche de los ratones crueles", que vendría a ser el tema central, que se escucha antes del comienzo de la obra, ya que la misma no es musical; luego "La trampa de los ratones" que es para un momento de hondo dramatismo y finalmente "Strip-tease para ratones", cuando los dos tipos obligan a la protagonista a una suerte de forzado "strip-tease". Félix Pando y Roque Narvajas, los otros dos integrantes de "La Joven Guardia", también dicen que el teatro siempre les interesó y que cuando hace pocos meses visitaron Nueva York, se hicieron tiempo para ver obras tan sensacionales como "¡Oh, Calcuta!" y varias que miraron en el Village, el barrio bohemio de aquella gran ciudad. La colaboración de "La Joven Guardia" a este nuevo espectáculo del Instituto de Arte Moderno, no solo se limitaría a ponerle música a este espectáculo, sino que están preparando una serie de recitales y experiencias que harán en dicha sala los días lunes.

De los tres temas compuestos por ellos para el espectáculo, se ha hecho una edi-

ción privada y limitadísima de los mismos. tanto para darla a los "disc-jockeys" y contempiando la posibilidad de obsequiar un ejemplar a cada espectador la noche del estreno.

### • La Gran Ratonera

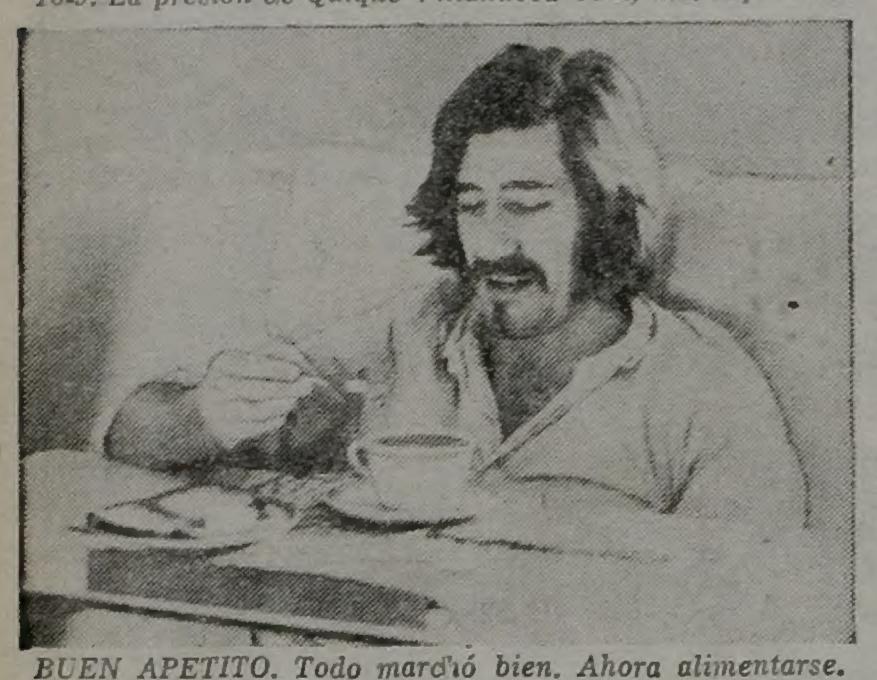
La "gran ratonera" donde se moverán estos dos "ratones" incorporados por Miguel Angel Solá y Martín Luis Zabalúa, donde perseguirán a la actriz de tantos filmes y temporadas teatrales como es Nélida Romero, será un lujoso y al mismo tiempo sobrio escenario, capaz de hacer sentirse al espectador en la intimidad de una residencia de algún barrio elegante de la ciudad. Los autores del mismo son los escenógrafos Pablo Olivo y Jorge Marcheyiani, quienes ya están trabajando en estos momentos en la elaboración de dicho marco escenográfico.

Podrla parecer que mucho tiene de ficción todo lo que se verá sobre el escenario, pero la historia de esta obra, conducida por el director francés Gerald Muillier, si bien es obra de la fantasía de un joven y nuevo autor teatral, tiene mucho que ver con la realidad; las páginas de las noticias de policía están lienas de casos de pequeños "ratones" que a lo mejor han comenzado así,

Hay gran expectativa por este estreno teatral, no solo por la curiosidad de juzgar un nuevo autor, sino también por verla a Nelida Romero en un personaje lleno de aristas difíciles, y por la presentación de dos jóvenes actores que siendo hljos de actores se aprestan a seguir el derrotero de sus padres...



16-9. La presión de Quique Villanueva O.K.; mal superado.



NAUFRAGARON EN DOS SANATORIOS



TRIO. Rocky, Graciela y la recién llegada Samanta.

Por lo general, los náufragos son rescatados de su padecimiento en Alta Mar (todos los naufragios de las novelas suceden en Alta Mar) y transportados a tierra firme por otras embarcaciones. Sin embargo, a los náufragos que nosotros hacemos referencia, los pudimos encontrar en un mismo sitio común. pero por distintas razones. Uno de los integrantes del conjunto "Los Naufragos",

Rocky, fue padre de una nena. Su esposa Graciela recibió a la cigüeña en el Sanatorio Metropolitano el último viernes, de cuyo pico rescató a Samanta (tal el nombre de la beba) que arribó a este mundo pesando 2,700 kilogramos.

El mismo dia, y casi a la misma hora, Quique Villanueva —el cantante del conjunto- era internado en el Sanatorio Güemes. En 1969 sufrió un accidente automovilistico, y como consecuencia, se le declaré una hernia posoperatoria. Fue intervenido quirurgicamente y ya está bien. Pero lo coincidente, lo extraño en esta casualidad, es que dos muchachos compañeros de conjunto, se encuentren en sanatorios por diferentes razones. A la misma hora y el mismo día. Las diferencias ya están explicadas. Uno se convertia en papa. El otro era operado. Uno se paseaba nervioso por los pasillos del Metropolitano. El otro ingresaba a la sala de operaciones en el Güemes. Dos naufragos a los que separadamente la vida les deparó dos dichas: una hija y una molestia superada...

# 50 Años en 180 Minutos

Un programa de la primera radio del mundo, "Los bárbaros" de Radio Argentina que se emite en horas de la mañana con Fernando Bravo a la cabeza, revivió los cincuenta años de la radiotelefonía durante tres horas en el día de las bodas de oro. Un desfile incesante de figuras del pasado, presente y de siempre. Así fue.

-La Sociedad de Radio Argentina presenta, desde sus estudios del Teatro Coliseo; el festival sacro de Ricardo Wagner "Parsifal". Así, con la voz del doctor Enrique T. Susini había nacido la primera broadcasting del mundo en la Argentina. Así, con esa misma voz del doctor Susini, se iniciaba el programa y continuaba con fragmentos escuchados en aquellas veinte radios a galena del 27 de agosto de 1920. Aquel anuncio, aquella presentación, se repitió casi con el mismo entusiasmo y emoción cincuenta años después y frente a un micrófono-70. Hubo, quizás, algunas lágrimas y el agradecimiento de todos hacia aquellos pioneros y aventureros llamados Susini, doctor César Guerrico, Luis Romero Carranza y al desaparecido doctor Miguel Mugica.

-Fue uno de los talentos más importantes que yo he conocido en mi país y fuera del país. Era el que tenía en otras ocasiones la oportunidad de anunciar, y no solo el espectáculo, sino de convertirlo con sus recitaciones de Calderón de la Barca y tantos otros.

El Dr. Susini así lo recordaba. Como también recordaron aquellos años Guerrico y Romero Carranza hablando de los elementos con que contaban y de las aventuras femeninas que vivían con las artistas de las obras. Fue algo de humor entre las anécdotas que narraron Federico Domínguez como el primer locutor de nuestra radio o Tita Armengol como la primera mujer que pasó un aviso en nuestro país allá por el año 1927 en Radio Prieto y entre la música que también se escuchó por aquellos casi "años locos" con Raquel Meller y "La violetera" o Regina Pacini y "No te olvido".

Fernando Bravo, conductor del programa juntamente con Raúl Kuperman y la colaboración de un gran equipo periodístico, fueron hilvanando todo para hacerlo —en lo posible- año por año, década por década, pero el aluvión humano de personalidades, de historias y de material los envolvió de tal manera que todo se hizo entonces en forma de catarata, de imparable caída de "notas" que no podía detenerse. Fue entonces que Pedro Horacio Soubié narró aquel primer match futbolístico transmitido en 1928 entre uruguayos y argentinos; Arnoldo Chamot pasó el aviso que lo hiciera famoso (el del champagne); el amigo invisible contó aquel día en que Firpo "derrotó" a Dempsey porque se había cortado la transmisión y por varios minutos tuvimos el "primer campeón mundial"; Julio Korn festejó también el cincuentenario de su editorial musical y José Manuel Moneta explicó cómo había hecho la primera transmisión radiotelegráfica en el año 1927 desde las Orcadas. Y la música no faltaba: Lily Pons, Carlos Gardel, Glenn Miller, Judy Garland, Carlo Buti, Azucena Maizani, Mercedes Simone, Tita Merello, Al Jolson, Maurice Chevalier, ellos y muchos más re- BARBAROS. Chimbela-Bravo



teatro Pablo Racioppi, el siempre vigente locutor Guillermo Warren Cabral y aquel "Juancho" que interpretaba Juan del Priori. Siguió con la directora artística de la emisora Rafi haciendo señales o los locutores Bettina y Chacho del Priori intercalando avisos con Tita Armengol... Ya se entraba, teóricamente, en la época del 40, con Feliciano Brunelli, Gregorio Barrios, Leo Marini, Frank Sinatra, Bing Crosby, Anibal Troilo, Ricardo Tanturi y muchos más que desde las placas -prepa-

radas por la discoteca de LR2 con Enrique, Nelly y Javier- se mezclaban en los recuerdos llevados hasta el estudio mayor de Uruguay 1237, por Roberto Escalada, Leonor Rinaldi, Gerardo Chiarella. Los minutos iban pasando como los años. A noventa minutos de transmisión de "Los bárbaros" ya se estaba en 30 años de nuestra radiotelefonía, treinta años de edad que llegaban de la mano de Héctor Mascelli, Oscar Luis Massa, Osvaldo Canónico, Pepita Muñoz y la impagable "Chimbela" Elena Lucena.

Todos ellos estaban allí en carne y hueso, como lo estuvieron los hermanos D'Apice con un contrato firmado por su padre con Jaime Yankelevich, hace ya cuarenta y siete años, pero también llegaban desde la cinta del grabador -; oh los progresos! - Eduardo Rudy, Rafael Carret, Zelmar Gueñol, Tincho Zabala y el recuerdo a su padre, aquel "Don Pedro" de "Los Pérez García", como también Luis Elías Sojit revivía aquella competencia automovilística en la que su hermano "Corner" confundió una vaca que se cruzaba con un ceche a toda velocidad... Bill Halley y sus cometas marcaban en ritmo el comienzo de 1950. Con él Pérez Prado y el mambo, y Lucho Gatica, y Luis Aguilé y el nacimiento del "Club del Clan" en los finales de la década con Violeta Rivas, Chico Novarro, Johnny Tedesco y Billy Caffaro y Leo Dan o el "Despeinado", de Palito Ortega, quien lo recordó allí: "yo no cantaba en radio, vendia café en aquellos años en Canal 7 y, por ende, en radio Belgrano". También el cine tuvo su recuerdo y una evocación radial a aquella naciente "Pantalla Gigante', con Jaime Jacobson, Nicolás Mancera, Conrado Diana y Lidya Durán, con la presencia de Diana y el actual conductor del programa Jorge Jacobson. Un chico de aquella época, un pequeño que hacía las delicias de las 18 horas con el nombre de "Tarzanito", y que allí estaba de pantalones largos y barba como Oscar Rovito: También estuvieron Aldo Camarotta, Ivan Grey, Leopoldo Costa, Marianito Bauza, Sergio



"TARZANITO". ¿Se acuerdan? Oscar Rovito hoy. Con él Raúl Kuperman.



ramente bárbaros...

Malbrán, Julio Lagos y la música que siem-

pre fue transportando hasta llegar a hoy,

a un Serrat, a un Raphael, a un Sandro, a

un cincuentenario en 180 minutos.. bárba-

ESTELA RAVAL NO ESTA TAN SOLA Y NORBERTO SUAREZ NO LO QUIERE ESTAR TAMPOCO... EXTRANA HONESTIDAD EN GENTE DEL AMBIENTE. LA AUTOPROMOCION DE ELIO ROCA. EL "RA-PHAELILLO" SE CODEA AHORA CON LOS PRESIDENTES Y ERICA WALLNER GRITA LO QUE HACE.

### • Paz e Insomnio

En la calle Viamonte, donde está la casa propia de la Asociación Argentina de Actores, descendió del rodado de su conyuge Rosa Rosen, la melodramática. Se encontró de bruces con Linda Peretz, la monacal, cubierta ésta con casaca y pantalones de gasa en contraste con el tapado de piel y gorro idem de doña Rosa. Esta, quien dijo sentir mucho frio (no era para tanto) hablo con la Peretz de lo que cuesta conservar la paz y mantener el equilibrio en el matrimonio. También habló de su estado matusalémico (así lo definió) debido a que se pasa noches enteras sin dormir, "Dado lo cual debo estar más envejecida que nadie", es lo que dijo. Doña Linda no pudo entender, dada su inexperiencia, lo que supone mantener la paz por un lado y sentirse con insomnio, por el otro. Y se fue muy oronda a buscar una revista especializada para enterarse del curso de su promoción.

#### • La solista no está sola

Mientras proclama que no puede dar crédito a la separación de su grupo ("Los cinco latinos") Estela Raval, la rubicunda, hace lo que puede para estimular sus lides de solista. Con lo que ya se debe haber convencido que no está, como venía sucediendo desde hacía 13 abriles, junto con sus compañeritos (uno de ellos, Héctor Buonsanti, se puso una pizzeria en Chile y Cevallos que se llama "La pipa de mi papá"). Uno de los componentes se quedó en casa con doña Estela. Es Romero, su mero maridito, con quien reside en Olivos en blancuzco chalet siendo la hija mayor del matrimonio una nena de 14 llamada Mónica Diana. La familia unida.

#### · Atado

Llama mucho la atención que un joven por demás independiente en muchos de sus actos no haya dejado aún el yugo familiar. Nos referimos a Norbertito Suárez, el avergonzado, quien sigue viviendo en La Paternal, en la calle Avalos, cerca de las vías del tren, en el mismo lugar donde transcurriera su no muy lejana infancia. Su independencia parece no alcanzarle para tener su departamentito de soltero lejos de sus progenitores (Teresa y José, nombres de santos). Don Norberto también lo es.

### · No quiere cumplir

Un rotundo "¡No!" a ultimatum que le hiciera una "seducida y abandonada" joven paraguaya para que volviera ha dado Rolando Percy, el cordonero. El hombre piensa que pájaro que comió, voló, y es así que cuando vaya a Estados Unidos en las proximas semanas espera que el avión sea preferiblemente desviado a Cuba y no a Paraguay. No vaya a ser cosa que lo hagan cumplir...

### • Repetida

Hace algunos días en "El mundo del espectáculo" volvieron a pasar "La Guerra Gaucha", c! ya antológico filme de los entonces artistas asociados (Muiño, Magaña, Petrone). Lo bueno está en que dicha vista está por reponerse en un sistema que la coloca en colores y apta para pantalla grande. Pero como la sigan pasando en la tele, ni el color la va a salvar para que la vayan a ver... pagando.

### · En cueritos

El año pasado el ambiente farandulero se sorprendió cuando en la comedia italiana "Cuarto 337" apareció un actor completamente en cueritos en un escenario inaugurando dicha modalidad entre nosotros. El próximo que piensa animarse será Alberto Mazzini, el rubio, quien ensaya en la sala de la calle Suipacha, con un ignoto señor Luis Alvarez dos piezas en un mismo espectáculo de Terence Mac Nally que recibirá el nombre global de "Los elegidos", junto con Hilda Suárez, la resignada, y Hugo Caprera, el melocotón, para la que se le exige que muestre más de lo debido. Don Alberto ha jurado que no es hombre de hacerse desear.

#### • Viaje a Chile

Rodolfo Zapata, el no-hay-problemas, ha estado realizando varios beneficios en Santiago, Viña y Valparaiso, tierras chilenas que fuera a visitar. Claro que se trajo también pesitos (de los de aquel país) actuando en programa ómnibus del canal estatal (de allá). Con lo que en lugar de volverse en ómnibus se vino en avión. Menos mal

### • La máscara de la verdad

Los que conocen blen de cerca a Inés Moreno, la curvilinea, aseguran que es tan auténtica en todas sus cosas que prefiere colocarse una máscara (es una metáfora, claro) antes de mostrarse como es. Es por eso que pocos alcanzan a saber que es sumamente distinta a como su aparente agresividad fisica parece hacerlo suponer.

Otra cosa que no se ignora es su cabal sentido de la amistad y el respeto que siente hacia varios compañeros. Narciso Ibáñez Menta, el terrorifico, Osvaldo Pacheco, el



ESTELA RAVAL. Esposo e hija. Unidos.

pelilargo, merecen su atención, entre otros, hasta tal grado que no permite que en su presencia se diga nada en contra de los mismos. Tanta honestidad parece imposible.

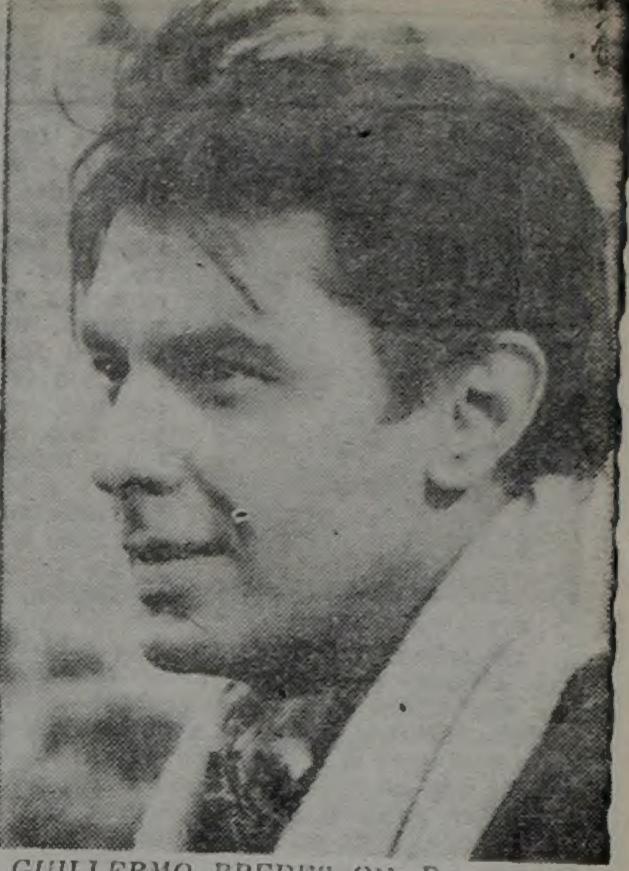
#### • Sin cometer errores

Elio Roca, el ex futbolista, ha resuelto que su representante sea también su productor discográfico para evitar un error que ya cometió al sacar a la venta, más tarde que los demás, el tema "El arca de Noé". Don Elio está cuidando mucho su imagen (se ha hecho costosos trajecitos en lo del mismo sastre de Donald, el tiritador, y Leonardo Favio, el iracundo, Roque Calocero) y asimismo aprovecha cuanto tiempo tiene libre para promocionarse debidamente no olvidándose que hace cinco añitos que viene insistiendo. Alguna vez se le tiene que dar.

### Sanlorencista

Cada vez que puede, Guillermo Bredeston, el dulzón, vuelve a su Concepción del Uruguay natal, alli donde robaba mandarinas a los vecinos cuando era pibe. Lo que pasa es que don Guillermo tiene viviendo en la zona a su progenitor y a su abuela, de nombre Irene, de 86 añitos.

El padre del langa era panadero con negocio en la Avenida Caseros, cerca de la cancha de San Lorenzo, club del que don



GUILLERMO BREDESION. De vuena...

Guillermo es hincha furioso, Por eso se puso la mar de contento cuando el progenitor se instaló por la zona. Todo tiempo pasado ...

### Cena y sin tapado

El delicado niño de las chinchillas, Raphael, sigue recibiendo homenajes para satisfacer su ego. El presidente de los mexicanos, Gustavo Diaz Ordaz, le ofreció una cena (comida dicen los bienudos de por asá) ya que la familia de dicho primer mandatario queria conocerlo. Dado el calor don Raphael no llevó ningún tapado...

### • Con el de turno

La canora Ruth Durante, la voraz, entro tarde, ataviada de riguroso modelo blanco. a un comedero público, acompañada de ignoto cuan no del todo despreciable mozal-. bete. Un chismoso de turno interrogó a un amigo, masculino pero no fanático, que se encontraba en el local, respecto al nombre del nuevo acompañante. Recibió como respuesta: "El de turno..." No se pudo detectar si el joven acompañante de doña Ruth era futbolista.

### • Ingenua de ayer

Causó mucha gracia que en reciente entrevista televisiva, Mirtha Legrand, la manducadora, definiera a Elsa Daniel, la aninada, como "la niña que trajo al cine argentino la aureola de la ingenuidad". Doña Mirtha parece olvidarse que doña Elsa apareció, muy jovencita claro, en 1953. Un aporte de 17 anitos que la propia actriz olvidó al hacer otro tipo de papeles. Casualmente, mucha agua ha corrido bajo el puente desde los tiempos en que -era 1957la Daniel, junto con Luis Dávila, y varios actores más, se pusieron a empapelar las calles anunciando el estreno de "La casa del ángel", ya que los exhibidores no querian dar material nacional, salvo por obligación estatal. Al no hacer propaganda, la gente no iba. Es por eso que los años frescos de la Daniel la indujeron a tomar ese partido. Tiempos ingenuos...

### · Primero yo

Erica Wallner, la enronquecida, gusta mucho de destacar cuanto hace. Tal película, tal otra, sin cartel en España... Así como se proclama la actriz que más filmó hace tres años (ahora no) y de declararse primera-primera que usó el maxicapote en un escenario (en la comedieta que actualmente hace). De lo único que quiere olvidarse doña Erica es de una escena en la bañera hecha en TV hace un añito cuando el terrorifico Narciso Ibáñez Menta la liquidaba. Cada vez que entra al baño, doña Erica grita al recordarlo: Ayyyyy...!!!



RAPHAEL. Ha llegado a las primeras damas. La de México también queria conocerlo.

- 9.20 B Señor, Danos Este Dia
- 9.30 9 Música Folklórica Argentina
- 13 Telescuela Técnica (Técnica del Automóvil) Gimnasia Yoga
- 9 Buenos Dias Buenos Aires
- (Periodistico) I El Dia del Señor (Misa y sermon a cargo del Rvdo, Padre José A. Sojo, jesuita)
- B El Evangelio y la Actualidad (Charlas espirituales a cargo del Rvdo, Padre Hector Oglietti) 10,30
- 1 Discorama 2 La Ley del Revolver
- "La Justicia" (Serie) B Panorama Italiano (Actualidad Italiana)

- 10.45 I La Voz de las Universidades (Dedicada a la Universidad Nacional de La Plata)
- 13 Telespaña (Actualidad Española)
- La Santa Misa (Oficiada por el Rydo. Padre Berg) 9 El Saber de los
- Niños M Conciertos del Domingo (Banda de la Fuerza
- Aérea Argentina) 13 El Club de Hijitus 11.45
- Noticiero Internacional III Hombres Trabajando (Periodistico)
- 7 Colt 45 "Ultima chance" (Serie)
- 9 Domingos de mi Ciudad M Domingos de Fiesta

- 12.30 7 Mister Roberts
- "Cocineros a escondidas" Deport TV
- 13 Los Campanelli 13.30
- M Cine "La Cruz y la Estrella" (Ingl., 1965), L. Parry y P. Needs 14.30
- B Campeonato de Futbol Femenino Universitario Femenino (Capital) vs. Club Real Italiano (Bs. As.)
- 15.20 M Cine "El hombres indestructible" (Nort., 1957), L. Chancy y C. Adams

16

- 15.30 7 Esta Semana (Perlodistico)
- Señal de Ajuste Canta el Pueblo
- 16.30 Matinée como en el Cine

- 2 Mike Hammer (Serie)
- M Cine "El Satélite infernal" (Nort., 1957), D. Walfet y K. Moore
- 17.30 El Club de los Curiosos
- (Periodistico) Ruido Joven
- 2 Lawman (Serie) 18.30
- 2 El Rebelde (Serie)
- Disneylandia Brimstone, El Caballo Amish"
- Jericó (Serie)
- Justa del Saber Teleonce Informa
- Tarzán Tarzan y El Deslerto Misterloso" (Nort., 1948), J. Weismuller y N. Kelly

- 2 Maya
- (Serie) Coche a la Vista M Reino Salvaje
- (Serie documental) 20.30 Depor TV
- 2 Bronco
- "La mueca del diablo" (Serie)
- M Tato Siempre en Domingo Wiendo a Biondi
- 21.30 9 Domingos de Teatro Comico
- "El tipo que gusta a las mujeres". Diana Maggi y Atilio Marinelli M Jaujarana Punch
- Esto es Teatro "Quien malandra mal acaba". Dario Vittori y Roberto Escalada 22
- 2 Cine "El kimono escariata" (Nort., 1961), J. Shigeta y A. Lee

22.25 Redacción 7

- 22.30 7 Polémica en el Futbol
- I Esta noche, Miedo "Castigo siniestro" T. Biral y L. Brandoni 23.30
- El Mundo que yo (Gran Bretana) (Periodistico)
- 9 Cine "Sublime melodía" (Mexicana)
- Teleonce Informa Noticiero 13
- Acción en Miami (Serie)
- M Combate R El Prisionero "No me abandones mi amor" - (Serle)
- Al Cierre D La Voz del Concilio M Palabras de Vida
- ( Un Momento de Meditación

### ETC, ETC, ETC,



Bella (mirar foto detenida y concienzudamente), de grandes y hermosos ojos, santiagueña, y no sabemos cuántos adjetivos más para Betty Solis. La niña es actriz y modelo. En lo primero, trabaja junto a Narciso Ibanez Menta, en su ciclo terrorifico, En lo segundo, es la maniqui preferida de Federico, con quien realiza desfiles a lo largo y a lo ancho del país. También anima shows presentando a María Vaner y Bingo Reyna, ¿Tendrá un momentito para el amor?...

En lujoso recinto de Charcas y Florida, fue agasajada el lunes pasado la vedette Nélida Lobato, con motivo del éxito que parece querer acompañarla para siempre. Muchos invitados a la reunión, más de un 00mentario sobre el atuendo lucido por la vedette y varios brindis por la fortuna que, sin duda, para los brindantes, habrá de conquistar Nélida con su flamante carrera discográfica. Todo camina sobre ruedas para doña Lobato en este 1970...

Quizás contagiado por la moda que parece imperar en varios notorios, también Pedro Sombra iniciará promisorio debut en el disco. Asesorado por el maestro Toscano, el bailarin y coreógrafo intentara la conquista del mismo exito que le sigue en su carrera específica a través del canto. En la semana que finalizó, Pedrito registro dos temas firmados por el dúo Rómulo y Remo, quienes al igual que Toscano y otros, quedaron satisfechisimos con la versión lograda por Sombra. Mientras no haga idem a otros cantantes...



Acaba de formarse una compañía teatral integrada por Linda Peretz, la chica que hizo todas las películas argentinas; Oscar Orlegui, el olvidado; Beatriz Barbieri, Jorge Cavané, el ignoto, y otra actriz cuya inclusión no estaba aún decidida, girándose en dos nombres: Paquita Wehil y Alba Castellanos. Los nombrados piensan debutar más tardar dentro de un mes, en el teatro Candilejas, con la pieza de Néstor Romano "Ni angel ni demonio", debutando don Romano en las lides de productor también,

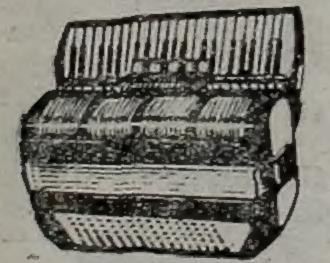


Dos años de antigüedad tiene el conjunto folklórico de Los Hermanos Toledo, integrado por Carlos y Anibal Toledo, Amilcar Robledo y Marcos Giménez. Y en tan breve lapso, han logrado ubicarse en un primerisimo plano en lo que a folklore se refiere. Pruebas al canto: llevan cuatro long-play grabados y en estos momentos sale un quinto disco de larga duración a la calle; el sello para el que graban les hizo entrega del Disco de Plata por haber sobrepasado la venta de 100.000 placas dentro de la compañía, en el género que cultivan. Debutarán proximamente en Canal 11, y realizan constantes giras por el interior del país. Toda una promesa...

Algo intranquilo se lo notaba en los últimos días a Alberto Marco, puesto que mañana, lunes, comienza la audiencia televisiva de "El juicio del gato", en Canal 7. en la cual acusarán a su espora María Cristina Lau. cenz. Entre otros cargos, a

deña María se le achaca el de "absorbente", y Marcó sabe que su esposa argumentará, en su defensa, el hecho de estar sola la mavor parte del día por culpa del trajinoso trabajo de don Alberto. De alii la "colita" de paja de Marco. Ah, pi-Ilin ...

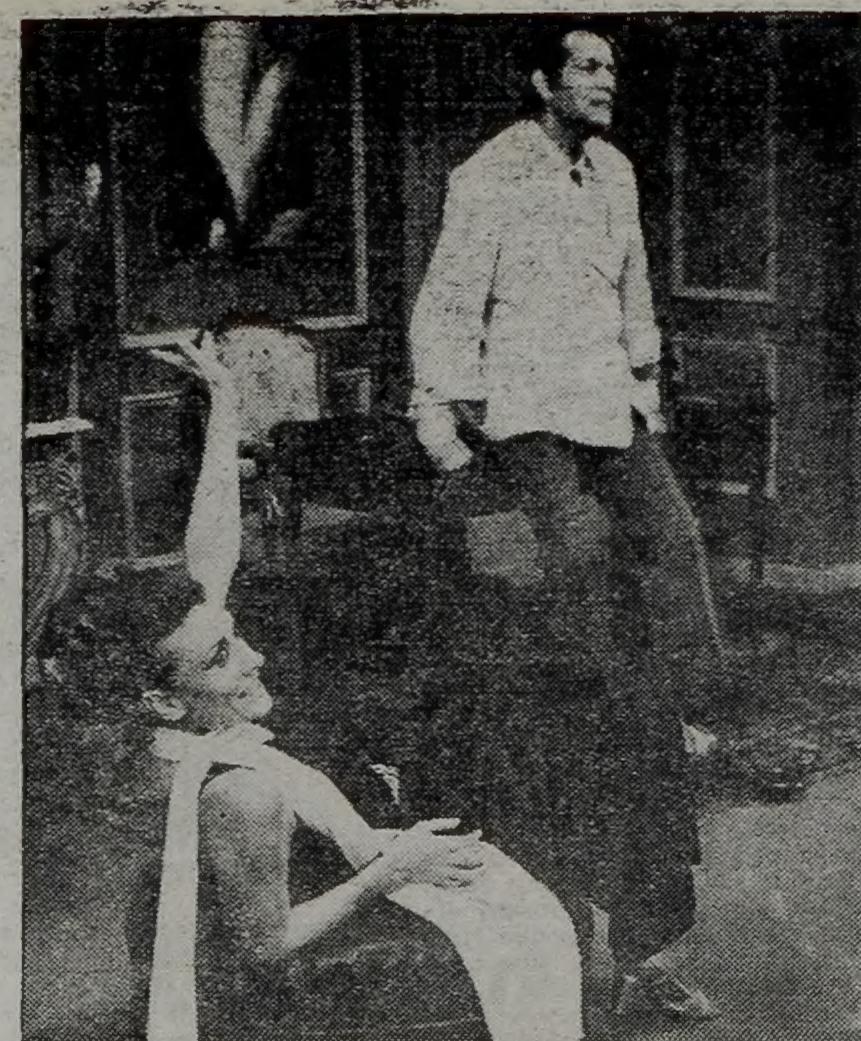
ACORDEONES

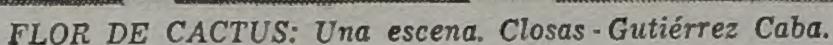


80 bajos, con estuche En cuotas desde \$ 3040 p/mes (m\$n. 3.040.-) SIN ANTICIPO

rán en carpas.

Ahora nos toca el turno: la Fiesta de la Primavera Joven se realizará sobre la Laguna de Lobos en la localidad bonaerense del mismo nombre. Tres días (19, 20 y 21 de setiembre) con sol, música y amistad. Veinte conjuntos musicales interpreta- Z rán ininterrumpidamente tango de vanguardia, música beat y folklore, Sin contar con los cantautores y solistas, que se sacarán chispas. La cosa será en las 86 hectáreas que tiene el Country Club de la Laguna de Lobos, donde fletarán 86 lanchas. Los que vayan vivaquea-







### POR MARGARITA XIRGU

El lunes de la semana pasada fue la ocasión para que Alberto Closas rindiera su homenaje a Margarita Xirgu. Toda la recaudación de la función de "Flor de cactus" se destinó a La Casa del Teatro. Allí se construirá una sala que llevará el nombre de la actriz. La emoción de Closas al referirse a la señora Xirgu, demostrando su agradecimiento.

Pecos, muy pocos, son los hombres agradecidos. Los que de verdad interiormente sienten agradecimiento hacia alguien. Porque siempre hay alguien que ayuda a otro. En diversa forma, de distintas maneras. Pero siempre hay alguien. Y si escasos son los que reconocen una actitud de ayuda aun en forma interior, menos son los que manifiestan ese agradecimiento exteriormente. Vale este prólogo para un actor español que eligió nuestro país, escenario también de sus triunfos, para decirle adiós a la escena. Quizás esto, afortunadamente, no se concrete. Quizás ese actor no se retire definitivamente dei teatro. Vale para ese ser humano que en pleno éxito, en una actual sucesión de halagos profesionales, sigue reconocido a quien fue su maestra, su amiga, su consejera y que le dio las mejores oportunidades. Ese actor se llama Alberto Closas. Esa maestra-amiga-consejera, Margarita Xirgu.

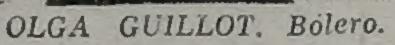
• El Gesto

Fue el lunes pasado. Escenario del teatro Avenida. La sala que con esta temporada de "Flor de Cactus" dejó de ser exclusiva de la colectividad española, para albergar a todo tipo de público. No en vano fueron al tope de las recaudaciones. Pues bien. Esa noche, la del lunes, fue la elegida por Closas y compañía para donar lo recaudado a La Casa del Teatro. Con ese dinero, se levantará una sala que llevará el nombre de Margarita Xirgu. El teatro estaba repleto, no cabía un alfiler, la recaudación había sido óptima. Cuando el telón cayó definitivamente sobre la trama de la comedia de Barillet y Gredy, Alberto Closas se adelantó para hablar. No pudo. Los espectadores continuaban aplaudiendo fervorosamente su despliegue, su entrega en el escenario, a la que adherian el estimulo por Julia Gutiérrez Caba, un verdadero "monstruo" que se ganó a los argentinos. Por fin, los aplausos y los "bravos" y "vivas" fueron perdiéndose.

Y Olosas pudo hablar, A medias, .porque su emoción traicionaba a la dicción, que quería ser, más que nunca, clara y serena. Pero la evocación a Margarita Xirgu, las palabras, las hermosas palabras destinadas a la Casa del Teatro, asegurando que no hay otra en el mundo entero, fueron más fuertes que el temperamento del actor...

Todo lo que se dijo esa noche incluyé a "los que nunca se ven en el escenario, a los que el público no conoce" (palabras de Closas) refiriéndose a utileros, tramoyistas, iluminadores y ayudantes que habían donado también su jornal de esa función. Ese dinero engresaba la recaudación y aumentaba esa donación para la casa de los actorés. Iris Marga, presidenta de la Casa del Teatro, debió leer todo lo que dijo. Su emoción no le había permitido una improvisación. Edmundo Guibourg habló por la Sociedad Argentina de Escritores. El dector Ramos lo hizo por los españoles. Todos unidos por un solo nombre y un mismo recuerdo: Margarita Xirgu. Cuando las luces se apagaron, cuando el público abandonaba la sala, un hombre dejaba escapar des lágrimas en su camarin. Era Alberto Closas, que había dicho "basta" a la contención de su emoción. Había cumplido con algo que él mismo se había impuesto. Había realizado ese gesto quizás pequeño, pero por sobre todas las cosas, con la pureza de los hombres que saben ser reconocidos. Aunque el exito pueda servir como excusa para el olvido. Closas demostró esa noche del lunes pasado que no es así...









SAMMY DAVIS. En blanco. ROLANDO LASTRI. Habano.



A. PRIETO. Ayer, hoy.

### LAVUELTADELOCATI

El viernes regresó, pero quizás nunca se había ido. Siempre está en el recuerdo de todos con sus imitaciones, sus chistes, su humor. Aquel humor que un dia iniciara en "La revista dislocada", bajo la batuta de Delfor, que luego continuara con "Los tres" (Balá, Marchesini y...) Alberto Locati, entonces se fue por un camino así como aquellos dos se habían ido por otro...

Siempre he trabajado; fue algo que gracias a Dios jamás me faltó. Desde hace unos años, cinco aproximadamente, monté un espectáculo que he titulado "El show lo hago yo", y con él salí a recorrer pampa y exterior. Ahora regresa, físicamente, de Chile, donde estuvo por

espacio de un mes, y también de Rosario, donde... -Alli me presenté por primera vez en el año 1965, y llevo realizadas treinta y tres salidas con el mismo espectáculo y siempre fue a sala llena.

Ese espectáculo, "El show lo hago yo", trae de vuelta a Alberto Locati al público porteño desde el viernes pasado, en el Pequeño Teatro de la calle Bartolomé Mitre.

-¿Qué es el show y cómo lo vas desarrollando?

-Es la historia de la música en distintas etapas, con sus personajes más sobresalientes, y te lo voy a contar... Entonces Alberto Locati nos empieza a demostrar -off escenario- todo cuanto en el mismo desarrolla, con la misma simpatía, el mismo humor, la misma alegría, casi las mismas locuras que hacia en aquellos años de "La revista dislocada" o "Los tres".

-Arrancamos con el rock and roll y, como no iba a hacer a aquel muchacho del rulido que era Bill Halley y su,.. (lo demuestra como todo el resto). De ahí paso a Domenico Modugno, que si bien ahora está en auge, en aquellos años con "Piove" y "El cielo pintado de azul", era impresionante el éxito que tenía. Es entonces que voy a Francia y a Maurice Chevalier y Charles Aznavour, y luego a España con el flamenco y el niño Raphael. De Europa salto a Centroamérica con Rolando Laserie, cantando tangos, y en Brasil interpreto desde la scola do samba al bossa nova, con Joao Gilberto, es decir, del todo movimiento llego al tipo sentadito y con una guitarra, casi llorando.

-¿De los argentinos, a quienes "tratás"? -Bueno: a Rosamel Araya como voz "varonil" del bolero, a Antonio Prieto antes y después, y a Palito y sus millones. Me olvidaba que antes desfilan Olga Guillot, Roberto Goyeneche, Alberto Castillo, Louis Armstrong, Frank Sinatra, Sammy Davis Junior y treinta figuras más.

Todo ese espectáculo, apto para todo público, tiene una duración de una hora cuarenta minutos, y es la vuelta de Alberto Locati, porque el show lo hace él, que siempre fue

# Setiembre: en Portugal Para Descansar.



PUCHERETE. Favio reunió a periodistas y amigos en torno de mesas bien servidas.

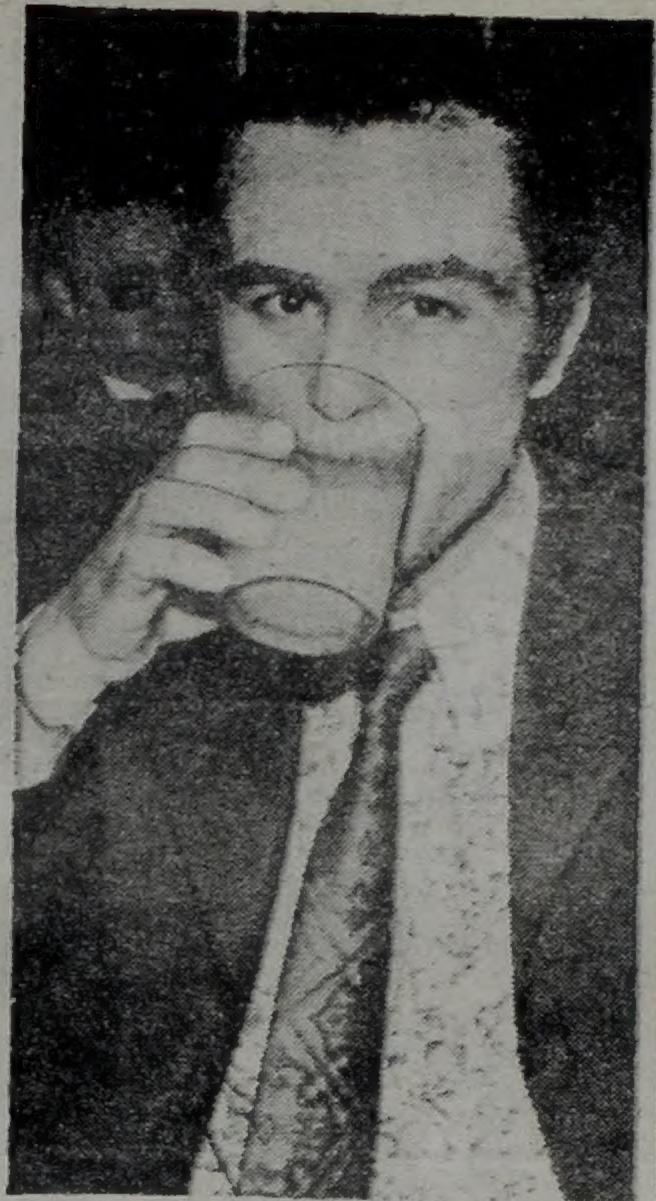


PLANES. Televisión en España. Antes las playas lusas.

Leonardo Favio està de viaje, prácticamente con un pie en el estribo. Luego de haber runido a unos 60 periodistas y amigos en un "pucherete a la Favio" el jueves último, gozó del sábado porteño y fue en su departamento de la calle Parana que lo entrevistamos preparando sus valijas. -¿Qué me contás?

-Que me voy che. Visitaré España en pleno verano. ¿Te imaginas?... En Madrid haré televisión y me presentaré "en carne y hueso" en el Florida Park, pero antes, me sacaré el invierno de Baires en las playas de Estoril, en Portugal. Vos sabés cómo se aprende geografia viajando... Cuando era pioe los nombres de países o ciudades me producian una imagen quimérica. Ahora que estamos en la onda y que viajamos, esa quimera es una realidad.

-De manera que reunirás lo útil a lo agradable. -¡Ah! Vos sabés que en



SALUD Y PESETAS. El brindis del estribo.

España quiero sacarme un gustazo. Pienso concretar un proyecto que me obsesiona desde hace añares: conseguir el libro "La familia de Pascual Duarte". una historia similar a "Dos hermanos, dos destinos", de Pratolini, euyos derechos quiero tener para filmar en abril, luego de Carnaval...

-Y a proposito de Carnaval me imagino que haras los bailes...

-Lógico y luego recomenzaré mis tareas de director de cine interrumpida desde "El dependiente". ¿Te acordás? Fue en 1968. -Perdona pero estas

equivocado fue en el 67. -: Tenés razón! -- acota Favio y luego de quedarse una fracción pensativo, se rie-, ¡Cheee, sos un peligro! Todos los que tienen buena memoria son peligrosos... Bueno, desde entonces no encaré otra cosa.

como recordarás "Fuiste mia un verano" y "Martin Fierro" donde trabajé como actor ...

que tiene.

Leonardo Favio hará tavá

las playas de Portugal en

pleno verano europeo.

luego de los Carnavales.

son los kilos de menos

y show en España.

Antes visitará

Hará otro filme

Su gran secreto

LETALLES. Respondió las requisitorias.

-Te noto más reposado. -Mira, creo que al fin he encontrado paz conmigo mismo. Eso es importante, muy importante. Estos últimos tiempos han sido de mucha experiencia para mi... Reconozco que tengo cierta, ¿cómo podria decirte?... cierta calidez o atracción especial para recipir a todo el mundo. Entonces repentinamente me encuentro rodezdo por un monton de gente. Conviven conmigo, entran, salen de mi casa. Un dia me paré a meditar sobre este punto y descubrí que a casi ninguno de ellos los conocia. Me he descarnado de las personas. No es una actitud egoista.

- Estás mejor preparado para enfrentar tus tareas para hacer tu futuro?

-Estoy al pelo, y además estov mejor respaldado. o si queres, mejor organizado para seguir adeiante con una carrera en la cual no todo son flores. Te dire que estoy sumamente agracecide por la

agencia en la cual estoy contratado. Me he convencido que son unos señores que saben muy bien lo que hacen, y que por soore todas las cosas son unos senores ...

La conversación hasta ahora fluida, rapida, ha cesado repentinamente. Favio queda pensativo, quieto. Lo notamos más delgado. -¿Por qué estàs tan flaco, haces regimen?

-Secreto, viejo, secreto... En ese instante aparece su mucama con una bandejita, y en ella una taza con mate cocido, su bebida preferida, y sacarina. Rechaza la sacarina, endulza con dos cucharaditas de azucar.

-Estás satisfecho de la

Vida?

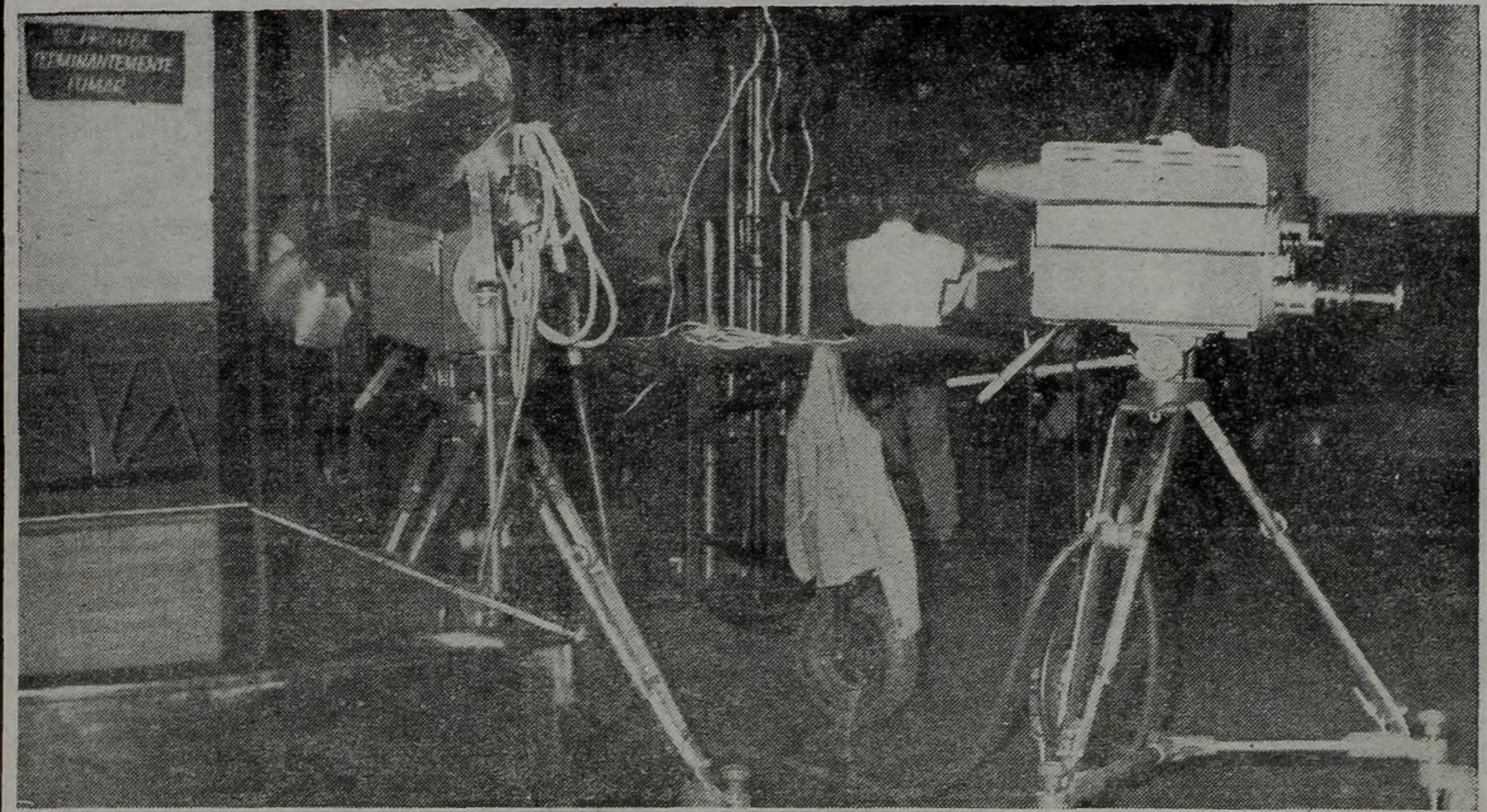
-Si. Estoy contento con una nota que apareció en España, firmada por el periodista argentino Nestor Romane. También me gusta este departamento, y no te cuente de ctro que me estan construyendo en Belgrane.



LAS SECRETARIAS. La nota femenina en la despedida. Leonardo y las secretarias de Galan: Maria José y Dorita.



# i Crisis em la Televisión!



La Industria televisiva pasa por un momento crítico. Individualmente, Canal 13 parecería el más perjudicado. Hubo despidos masivos en su administración y planta técnica. Se han reducido los cachets artísticos entre un 20 y un 30 por ciento en cada caso. Mientras se asegura que "La campana de cristal" fue levantada, los ejecutivos afirman que terminó su contrato. "La muela del juicio" ocupará su lugar pasando como ciclo unitario en horario nocturno. En lugar de esta tira diaria, irá una vieja serie: "El zorro". También en Canal 11 se estudia seriamente la posibilidad de una reestructuración descontando los cachets. Los teleteatros han decaído totalmente. Varios ciclos de este género fueron defenestrados en Canal 11 y 13 porque se creó "Matinée". Se sabe en Canal 13 que habrá más despidos. Canal 7 permanece estacionario en su problema. El déficit continúa, la dirección artística prosigue vacante y lo más inmediato es evaluar lo que la teleemisora posee y lo que realmente necesita. La premisa es reducir el déficit, de aquí a diciembre, implantando en enero del año próximo una nueva política. Canal 9 apunta como el menos zarandeado en cuanto a cambios de programación y problemas económicos. En casi todos los casos, hay una coincidencia: retracción publicitaria. Nosotros recabamos la opinión ante los responsables visibles en cada canal, a excepción de la difusora estatal en la que solo logramos información fidedigna de un vocero extraoficial. Aquí está la investigación completa sobre retracción publicitaria, reducción de sueldos, cambios de programación y una nueva palabrita que ha desplazado al difundido término "rating" del decálogo de los ejecutivos: reestructuración.

### CASTEL: "HAY RETRACCION PUBLICITARIA"

Dario Castel, ex locutor, actual subgerente de Teleonce. -¿Hay crisis económica en la televisión

argentina? -En líneas generales, creo que no. Si,

existe una retracción publicitaria, donde ya ni siquiera cuentan los buenos cómputos de audiencia.

-Concretamente, en lo que a Canal 11 se refiere, nos gustaría aclarar un punto. Es cierto que las dos horas y media de la tarde, entre las 14.30 y las 17, costaban antes unos quince millones de pesos al mes, y ahora con "Matinée" se ha rebajado ese costo?

-No puedo hablarle de cifras porque no soy hombre de números. Pero es inexacto la cifra que usted cita en cada caso. Apenas si esas dos horas y media costaban anies unos ocho millones de pesos mensuales, mientras que "Matinée", es verdad, es de un costo inferior. Estimo que tiene un presupuesto de algo más que cuatro millones de pesos.

-La introducción de ese ciclo ómnibus y el reemplazo por ende de varios programas, entre ellos teleteatros, ¿fue una

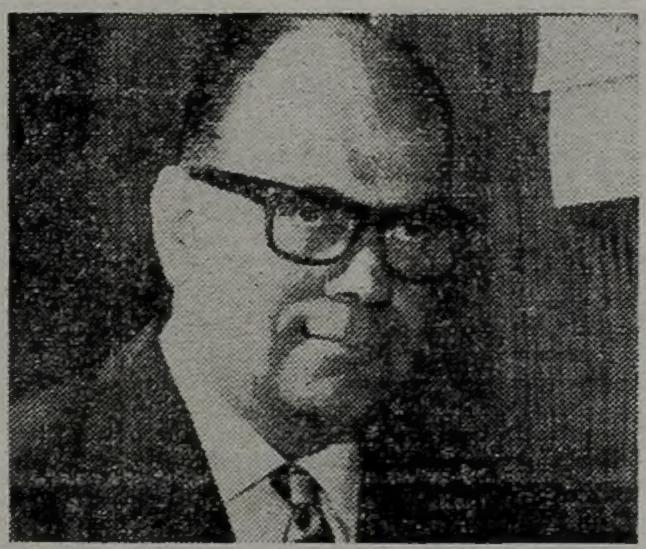
medida de economía? -No concretamente. Más bien la nuestra fue una decisión para tratar de romper con los esquemas tradicionales de la tarde televisiva. Salir un poco del teleteatro y a fuerza de ser honestos, creemos que no nos equivocamos. El público mira con simpatía este programa, y su rating es satisfactorio.

Bien, pero el público televisivo de la tarde es masivamente femenino. ¿Esto quiere decir que los teleteatros han dejado de interesar?

-Las tiras, indudablemente, han sufri-

do un bajón en su importancia. Entiendo que la mentalidad de la mujer es lo que está cambiando.

"Quiere estar informada, esperar a su espose por la noche y poder discutir con él en igualdad de condiciones sobre los temas del día. Sobre todo en una ciudad como en Buenos Aires, en la que pasa de todo, a todas horas. De allí la tendencia del público a perder interés en las novelas. Por eso gustan tanto los programas de tipo informal, como



los almuerzos de Mirtha Legrand. -Volviendo al tema económico, ctambién Canal 11 rebajará los cachets de sus artistas?

-Estamos intentando una rebaja; pero, por sobre todas las cosas, pediremos una colaboración en los elencos estribada en la mutua comprension.

-¿En qué radica usted esta retracción publicitaria y, por ende, la cadena que continúa detrás de esto?

-En la situación del país, indudablemente. Hubo un cambio de autoridades, otras medidas, car bios y aumento en el dólar, por ejemplo. Eso trajo aparejada una precaución en el anunciante, que ha restringido sus campañas a la espera de mejor oportunidad.

-En el caso de Canal 11, ¿de cuánto es

esa merma?

-Le repito que no puedo hablarle de números, pero le diré que el porcentaje de las campañas publicitarias en nuestro canal es inferior en comparación al año anterior. Han bajado, claro está. En lo que respecta a nosotros tal cosa no nos alarma, pero nos mantiene en guardia. En los próximos meses esperamos una recuperación, que los anunciantes hagan sus avisos como antes y que el público compre. También ha descendido

FEMALE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

el poder adquisitivo; en general, no hubo invierno: la gente no ha comprado sobretodos. -¿Qué hará Canal 11 en el futuro, de

acuerdo con esto? -Como usted sabe, nosotros hemos ampliado nuestra planta y aún se continúa trabajando en su engrandecimiento de todo tipo. A manera de paradoja, le diré que pensamos ampliar la programación en vivo, que es lo que verdaderamente acepta el público. Vamos a ajustar costos, nivelando la inversión de los programas que no deben sre exageradamente caros, sino ingeniosos. -- ¿Es cierto que las películas imponen menos costo y dan mejores resultados?

-Con mi respuesta anterior, queda desmentido. La película es una fórmula de. rating, pero no base de programación.

-¿No cree que los costos de programas puedan ser elevados por algunos sueldos excesivos?

-Creo que si, pero no es nuestro problema. Entiendo que la televisión llegó a una euforia desbordante y se ha pagado en muchos casos, una plata jamás abonada en cine, por ejemplo. Canal 11, entiendo, siempre pagó lo justo.

-¿Qué pasa con Roberto Galán, señor Castel

-Aún no hemos renovado el contrato con Galán, pero él continuará en la casa. Es no solo un buen muchacho, sino tambien un eficiente productor y animador de sensibilidad y arraigo popular. No se si continuara haciendo el tipo de programa que ha hecho hasta ahora, pero estara junto a nosotros el año próximo. Sucede que su ciclo ha tenido algunos cimbronazos debido más que nada, a la dura competencia. Ultimamente, los noticieros se han puesto de moda por hechos que conmovieren al público en forma sucesiva,

-Usted ha dicho que no hay crisis, pero sí una visible retracción. ¿Es definitiva y puede finalmente desembocar en crisis?

-No. es pasajero; todos les problemas en nuestro pais son transitorios. No se olvide que en nuestro país, por ejemplo, siempre hacemos la huelga despues de comer.

VALLIANT:

Jorge Ignacio Valliant, sub gerente n

ral de producción y programación. -¿Hay crisis económica en la televisio -Si, En toda la industria nos enconte mos afectados por la sensible baja procida en las inversiones publicitarias. En caso individual de Canal 13, le voy a si cifras. Las inversiones han descendido un 30 por ciento en relación con las año anterior, que fueron normales. Con años óptimos en vuelco publicitario, pod mos citar 1967 y 68. Este es un año m tico, el pasado se mantuvo a nivel estable

-¿De alli parte la reducción de un 201 hasta un 30 por ciento en los cachets artic ticos contratados por el canal?

-No exactamente eso, sino una economia en los costos generales de producción pre gramativa. A los artistas y productores pedimos una colaboración individual que la mayoría de los casos, no llegó a ese por centaje que usted menciona. No olvide los contratos están firmados y debe res társelos. En realidad, nuestra moción es de restringir los costos globales, ya que racionalización no es solamente el despid de gente, sino también la economía en trabajo. Aquello que puede grabarse en se horas, no hay por qué hacerlo en oche. Il esta forma llegamos a un aborro de varia horas a la semana que simplifican el sic tema de trabajo y por ende, se economia Si una orquesta tiene 20 músicos y con l' es suficiente, si en lugar de pedir dier de corados se solicitan siete y así sucesin. mente, obtenemos una adecuación a la situación. En todo caso, estamos viendo b posibilidad de continuar trabajando sin le versiones inútiles que en este momento n podemos hacer.

-¿Pero hubo un despido masivo de empleados administrativos y técnicos, si o no -Si señor.

Eso quiere decir que sobraba gente o atañe a las razones de economía?

-Aparentemente, sobraba gente. Quiti nos pasamos del nivel total de empleados muy posiblemente en algo más de 200 personas que estaban de más en el presupues to. Pero insisto en que es un problema sistema y no de eliminación de hombre. Si administrativamente se nos pasa a l ejecutivos un informe diario, pues debeme solicitar un informe mensual para adecuanos al momento. O de pronto volvemos pedir la misma fórmula de trabajo donde con una persona alcanza, en lugar de tra

-Y en el caso de la racionalización ter nica, ¿no ha influido en las transmisiones haciéndolas, en algunos casos, deficiented que -No han influido para nada, y único mos mente hemos reducido las emisiones en en infi

teriores. Y además los tiempos que se ul pue lizan para grabaciones. Eso es todo. -Se dice que habrá más despidos, con cien cretamente, alrededor de cuarenta personal Ten -Es posible, aunque desconozco en qui pe nivel.

-¿Los computos de rating influyen a

la retracción publicitaria?

-No, porque nuestra audiencia sigue muy bien. En lo referente al rating, vivimos un año como el mejor de nuestra historia televisiva. Se mantiene en perfecta relación De modo que no es factible achacar a malos ratings la retracción publicitaria, unicamente fundada en la situación general que vive la industria televisiva y el pan le todo.

-De acuerdo, pero por ejemplo los teleteatros han declinado en su interés. El pûblico no les presta la atención de antes ano es asi?

-En ese género si se ha generado un cansancio individual. Hay una tendencia curva que marca los niveles de interes en cl telespectador. En los teleteatros, esa curva viene desde 1965 en linea descendente. Por eso nosotros eliminamos los teleteatros pero en la programación total continuamos con gran ventaja.

-¿Es exacto que en el futuro Canal 13

### VITTORI: "ME PIDEN

Darío Vittori, actor.

-¿Canal 13 le rebajó el cachet?

-Se me solicitó una colaboración pan reducir mi presupuesto en carácter de productor de "Esto es teatro", no como actor El pedido se explicitó en las condiciones renovación del contrato, ya que el año proximo incrementaré el talento artistico.

-¿En cuánto se tasó esa rebaja? -Un 20 por ciento menos del cachet mo productor, insisto.

-¿Qué opina usted de la situación en televisión, precisamente en Canal 13?

-Sé que han despedido administrativo tecnicos, asistentes, etc. Entiendo que retiro de las compañas publicitarias qu dejaban millones de pesos, ha influido esta debacle. Una de las bajas sensible fue la prohibición de las campañas publ citarias de los cigarrillos. Eso, creo yo, nifica un descenso de un 30 por cienta Tengo conocimiento de que firmas importantes que otros años, el anterior sin más lejos, avisaban por 180,000,000 de peso anuales, este año han bajado a 80.060.00 -¿A qué adjudica usted ese retiro pur

blicitario? -Posiblemente a que la publicidad gra

fica es más económica. -¿Y los ratings no pueden ser un pou

la causa? -No creo totalmente en eso y tengo un explicación. Induslablemente todo es cadena. Los comerciantes no invierten po

### ESTAMOS MAL"

comenzaria su programación diaria a partir del mediodia?

-En absoluto, no hay planes para reducir los horarios. Ni ahora ni en lo que resta del año.

-LY en cuanto al programa ómnibus. que saldría por la tarde, diariamente, qué

hay en concreto?

-No sé de donde ha salido esa versión. Incluso publicada en varios órganos periodisticos. Ni siquiera hemos discutido la posibilidad de hacer un programa que, por otra parte, ha introducido en la teleplatea el Canal 11. Nosotros seguiremos con la tarde como está.

-¿La "Campana de cristal" fue levantada de la programación por las mismas

razones económicas?

-Este programa ha cumplido su contrato. Todos los años cumplimos un período de seis o siete meses. Este ano comenzamos un mes antes incluso con una tarea dificil: bajo el mismo nombre presentar otro tipo de programa distinto al original. Nos costó, pero reportó beneficios.

-Sin embargo, se dice que el ciclo fue levantado por su alto costo de producción. -Vuelvo a repetirle que terminó el contrato. En cuanto al costo, giraba en algo más de dos millones de pesos por emisión. -¿Es efectiva la conversión de "La mue-

la del juicio" a programa unitario, reemplazando a "La Campana"?

-Creemos que la "muela" ha obtenido la fuerza suficiente como para trasladarlo a programa unitario en horario nocturno, y



que podrá competir perfectamente. Nos dimos cuenta con la inclusión del programa infantil, todos los canales lo tienen pero nuestra tajada es mayor, que habia una inmensa platea infantil que por ende proporcionaba un rating más que satisfactorio. Teniamos una hora muy bien cubierta, pero a las siete de la tarde echábamos a los chicos con la puesta de "la muela".

-Por eso pondrán "El zorro" a las siete de la tarde...

-Exactamente. Para tener esa audiencia media hora más.

-Concretamente, chay visos de quiebra

en Canal 13?

-No tiene entido eso. Solo estamos introduciendo un cambio profesional como buena empresa profesional que somos. Si el mercado ha reducido un 30 por ciento, trabajaremos con ese nivel. Si Raphael quiere, por ejemplo, mil dólares para venir, los empresarios contratantes deberán comprarlo por 700. Si no, el negocio no será fac-

-¿Canal 13 es el más perjudicado en

esta crisis financiera?

-El más grande siempre es el más perjudicado, pero lo estamos pasando mal todos por igual. Creo que es un problema transitorio, no sé de cuántos meses, pero que va a superarse. Mientras tanto, adecuaremes nuestro trabajo al momento acROMAY: "VIVIR EN PERFECTA ARMONIA"

Alejandro Romay, director general de Canal 9.

-¿Hay cambios en la programación de Canal 9?

-Los habituales. Narciso Ibañez, Menta terminó su contrato y los jueves en su reemplazo pondremos un programa muy ambicioso titulado "Postas de Ilusión", periodistico, musical y de entretenimientos que realizaremos con gran elenco. "Lucia Sombra" finalizó de acuerdo a lo previsto, y vuelve "Corazones solitarios" con una hora de duración, como era habitual, Por lo demás, todo sigue igual.

-¿Hay retracción en el mercado publici-

-Las inversiones publicitarias en los medios de la televisión han disminuido en un 30 %. Canal 9 tiene un 20 % menos de facturación de lo previsto a principios de año. -¿Quiere decir que ustedes tenian previsto ganar mucho dinero y por eso están tran-

quilos?

-La programación en base a los autores y actores argentinos conforma en nuestro Canal un sistema que nos permite tener un presupuesto pasible de modificación sin necesidad de producir cambios. Para que sea fácilmente comprensitie, le diré que nosotros no contratamos con productores, sino que la producción la realizamos juntamente con Telecenter, y en la que generalmente el compromiso solo es a nivel de la primera figura y el autor, de tal manera que nosotros podemos retroceder hasta un 60 % de nuestro presupuesto sin cambiar los títulos de nuestra programación. Le agrego un ejemplo: "Musicalissimo" tenía previsto presentar un artista intenacional por semana, lo que significaba una inversión extra de 40.000 dólares mensuales. Anulamos la contratación de los artistas internacionales, reducimos el presupuesto de los 40,000 dólares, y en nuestra programación no ha pasado nada. Para sintetigar, diriamos que la elasticidad y la rapidez con que nos movemos



en este campo de la programación artística, nos permite aguantar sin problemas financieros la retracción publicitaria que observamos en el mercado.

-A su juicio, ¿a qué se debe la situación de emergencia en que vive el Canal 13 en estos momentos y la difícil posición económica de Canal 11?

-Por razones éticas yo no puedo dar a conocer mis puntos de vista, aunque los supiera, a propósito de las circunstancias que según Ud. estarian viviendo canales que constituyen nuestra competencia.

-¿Le atemoriza decir su verdad? -A esta altura de mi vida no me asusta nada. Simplemente no entiendo que esos canales tengan dificultades, y si es verdad que la tienen, habrá que analizar sus contratos de programación filmica y la verdad de sus contratos artísticos. Le he dicho que de este tema no quiero hablar,

-¿Buenos Aires tiene una capacidad económica publicitaria como para sostener cinco canales de televisión?

-Cuatro son los canales de Buenos Aires;

el quinto pertenece a la provincia. Sus antenas por lo tanto deben estar dirigidas al Interior y no a la Capital, de alli entonces la raiz de los problemas de uno de los canales puede tener origen en la conicecada orientación de ese canal. De todas maneras, Buenos Aires es plaza para dos canales de TV. El que está primero gana dinero, el que se coloca segundo sobrevive, y el que se ubica tercero muere. Por eso el Canal 7, que estuvo siempre ubicado en cuarta posición, necesitó el aporte del Estado en cifras nunca inferiores a los mil quinientos millones de pesos anuales, Los canales privados, si no tenemos un mecenas o alguien que nos respalde económicamente, nos vemos obligados frente a la posibilidad humana de errar en la programación y perder el favor del público aunque sea por un periodo de tiempo, a constituir empresas orgánicas, estructuradas sin esquemas rigidos, que imposibiliten nuestros movimientos de avance o de retroceso según nos impongan las circunstancias.

-Si Buenos Aires no tiene mercado más que para dos canales, ¿cuál es el futuro entonces de la televisión argentina?

-Seria muy fácil contestarle diciendole que de-esta batalla campal el futuro está dado por saber quienes van a morir en la contienda. Sin embargo, yo creo en el desarrollo de una televisión armónica cuando algunos se convenzan que todos tienen que vivir...

-Dicen que Marconi, Irma Roy y Mirtha Legrand pasarian a Canal 11, ¿qué hay de cierto en eso?

-Mirtha Legrand me ha comentado efectivamente que recibió una oferta muy importante del Canal II, pero ella tiene su contrato hasta 1973 con nuestra productora. En cuanto a Marconi y a Irma Roy, firmaron hace pocos dias nuevos compromisos. No sé de donde pueden surgir esos rumores, ni qué asideros tienen.

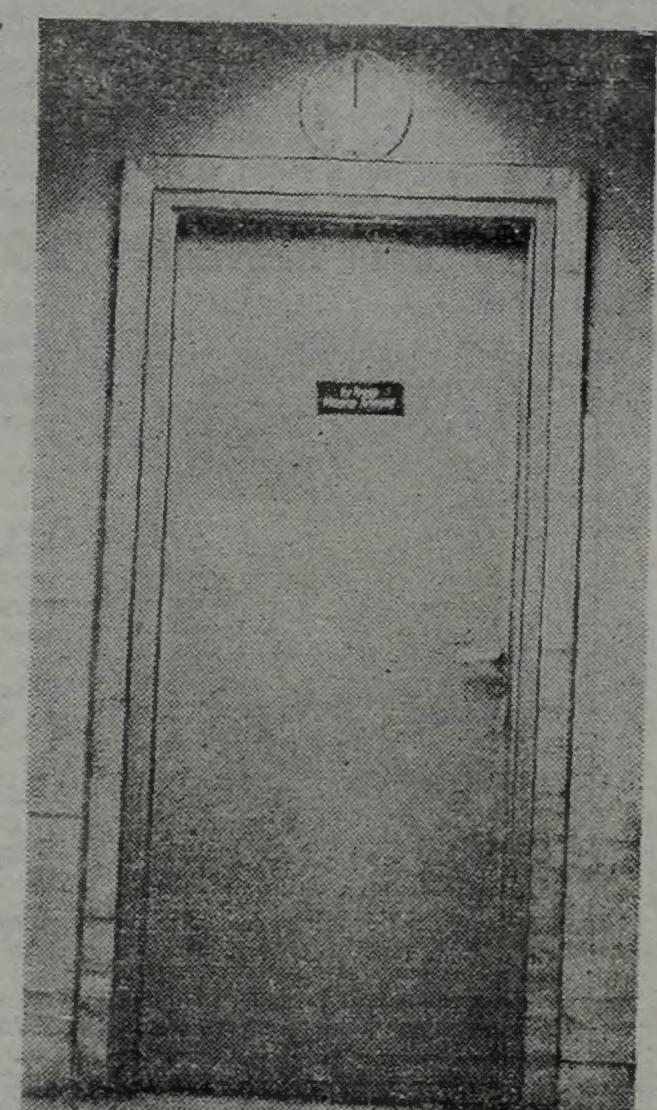
### CANAL 7: HORA CERO, CON POSIBILIDADES

Nadie rompe el mutismo en que se ha sumido el Canal 7. Las autoridades son reacias a formular declaraciones. Quizá la explicación se base en la estructura burocrática del canal estatal. Cuando Frischnecht era secretario de Turismo y Difusión dio la orden de que ningún funcionario del canal estaba facultado para prestar declaraciones sin el previo visto bueno de la secretaria... Ha pasado un tiempo, Frischnecht no está más en el cargo. Lo reemplazó el coronel Premoli, y a éste lo sustituyó Rodolfo Baltiérrez, actual titular. Esto no es nada más que una teoría. Y la verdad es que en circulos oficiosos se sabe que la actual situación del Canal 7 se mantiene "estacionaria" por lo menos hasta fines de año.

Hace varias semanas las autoridades del canal encabezadas por el teniente coronel Luis Arturo Puig mantuvieron una entrevista a puertas cerradas con el presidente Levingston que duró tres horas y treinta minutos...

Todo indica que el interes del primer magistrado sobre el destino de Canal 7 es de tal importancia que le ha otorgado un lapso sugestivo en su quehacer de la Casa Rosada.

Según fuentes corrientemente bien informadas, desde hace más de un mes se viene trabajando en una evaluación total sobre los elementos que componen la emisora. La parte técnica, artística y de organización está siendo completamente "radiografiada" para saber fehacientemente "qué es lo que se tiene, y qué es lo que hace falta..." En lo concerniente a la faz artística, ha trasuntado que en la referida reunión con el presidente, éste habría delineado el futuro de la estación con un



objetivo principal: reducir el déficit, o en otras palabras, hacer economías.

Se habría aclarado que la interpretación de esta idea no significa que se haga economías "a todo costo". Estas deben llevarse a cabo "sin afectar la calidad artistica del canal".

Y hablando de "calidad artistica", desde hace dos meses que la Dirección Artistica está acéfala. La renuncia de Enrique Alejandro Mancini fue aceptada y nadie fue designado para ocupar su lugar. La situación del canal, según opinión de los observadores, actualmente es estacionaria hasta el 31 de diciembre. A partir de 1971, ya sabiendo qué es lo que hay que hacer, se iniciará la renovación técnica y artistica.

Pero hay un asunto de fondo que espera su solución desde que el Canal 7 fue creado en 1951: no hay ningún instrumento legal que estipule claramente su misión específica.

Los cambios de rumbo del 7 se suceden a sabor de los que manejan el timón. No se ha conseguido una continuidad o una coherencia entre un director y otro. ¿Es un canal cultural... o simplemente estatal... o quiză estatal-comercial? Todo el personal de la emisora, que tiene gran experiencia y un nivel de capacidad que le permite trabajar con elementos técnicos caducos, por ejemplo, necesita por su parte una estabilidad minima para poder producir mejor.

Por otra parte hay que comenzar a prepararse para la época de las transmisiones "rutinarias" via satélite. Al menos avisado no se le escapa que los grandes "shows" van desembocando inexorablemente en los espectáculos internacionales o intercontinentales. ¿Argentina está preparada para dar una imagen fiel del país mediante programas televisados? El canal estatal tiene la palabra...

### DION COLABORACION"



que el público no compra. En cuanto a los ratings, pienso que los programas populares se mantienen gracias a la gente que ha pot comprado el televisor en los últimos años a pu 1.500 pesos por mes. Y es ese sector el que no tiene poder adquisitivo. Los que tienen ratel aparato desde hace diez o doce años, en mayoría no ven televisión. Apenas si od eligen los programas. Por eso no hay progreso intelectual en televisión. Cuando el cambio el nivel de las obras, y elijo algo mas selecto o de mejor interpretación teatral, el rating se me va al tacho.

### MUSICOS: "HEMOS NORMALIZADO"

José Pedro Da Silva, secretario general del SAM (Sindicato Argentino de Músicos). "Quizás la situación que se vive, concretamente en el Canal 13, no sea de ahora sino que muy posiblemente arranque con el fraeaso del mundial de fútbol, donde no tuvieron publicidad ni audiencia",

-¿Y en lo que a los músicos respecta? -No se centra ese mal en nosotros ni en el 13, es un mal que se vive en toda la televisión y en el país. Pero en nosotros sucede que al músico para la TV no se lo usa, es solo un acompañamiento.

-Pero ahora están trabajando los con-

juntos beats. -Esos no son profesionales. Yo le puedo hacer programas de horas y horas con muy poco costo y hasta gratis aparecerían veinte o treinta postulantes. No estamos contra el movimiento de música moderna, tiene que haber una evolución en todos los órdenes, pero trabajar asi, casi gratis, no, -¿Cual es la relación de los músicos con

los canales? -Trabajamos con contratos profesionales ajustándonos, ellos y nosotros, a los conve-

nios colectivos de trabajo recientemente homologados y donde se establece la relación de dependencia con horarios, salarios y ordenamientos. Estos contratos son anuales, pero siempre en actuaciones transitorias de los conjuntos musicales, salvo el caso de algunas orquestas tipicas de mucha nombradia (Juan D'Arienzo, Miguel Caló, Stamponi, Aster Piazzolla) en distintos programas. Pero en la mayoría están los conjuntos beats.

-¿Ustedes cómo están con respecto a sus colegas extranjeros?

-En mayo último se ha reunido en Chile el FITE, Federación Internacional de Trabajadores del Espectáculo, donde se estableció una reciprocidad de actuaciones con paises limitrofes.

-Sintetizando, ¿ustedes no tienen problemas con los canales?



-Nosotros hace apenas un año que estamos aqui y luchando desde que entramos; se ha tropezado con infinidad de problemas, de inconvenientes y la televisión era uno de ellos. Hace poco, no mucho, esto se ha normalizado porque hemos firmado un convenio con ATA -Asociación Teledifusoras Argentinas- y en él establecimos normas minimas de trabajo para los músicos nacionales y sobre la actuación de músicos extranjeros.

-¿Cómo están con el 13?

-De allí nos pidieron colaboración y nosotros lo concedimos. El canal no pagaba las repeticiones -era el único- y a ora las pagan. Es por ello que se les concedió una rebaja en las horas de actuación, es decir, que los músicos cobran diez mil pesos más trabajando ocho horas menos.

-¿Y con el 11?

-Ellos no tienen problemas, tienen muy pocas actuaciones.

-¿El 9?

-Esa teledifusora no está en la Cámara de Televisión pero se le aplica por extensión el convenio firmado. Diferimos en algunos conceptos respecto a play-backs y repeticiones, pero ya lo superaremos. En lineas generales con el 7 no hay problemas; los músicos han normalizado sus situaciones con los canales respecto a cómo la tenian antes de estar nosotros en el sindi-

### LA TV COMO UN "PULMON DE ACERO"

Dirigir un drama por TV es como trabajar dentro de un pulmón de acero, dice el director Ted Post, el hombre que ha filmado más de 700 telenovelas, incluyendo 200 episodios de "Payton Place". Pero el prefiere hacer películas de largo metraje, como Bajo el Planeta de los Simios".

"En televisión filmó de 15 a 22 páginas del guión en un día", dice Post, "me ima-



gino que se toma como medio minuto por página en
ese medio, pero en esas peliculas de simios, solo tres
páginas del guión legraba yo
realizar cada día. Claro que
en una película de largo
metraje, el concepto o idea
y calidad de la misma tienen que ser mucho mejor,
más creativas y absorventes para el espectador". Sin
embargo, Post concede o
acepta que el ritmo de filmación de la televisión con

Estar bien

de lo que

Ud. cree.

Y hay dos

maneras:

peinado todo

cuesta menos

ese pulmón de acero, que hace que emerjan escena tras escena puede ser estimulante.

"Ustedes deben recordar a un tal William Shakespeare, que probablemente iue el mejor escritor de la historia.. Producia obras con gran rapidez, algunas en el término de dos semanas. Las revisaba y volvia a escribirlas, muchas veces en el mismo escenario. Si los actores improvisaban algo y a él le gustaba, lo inciuia en la obra; muchas de las frases por las que se ha hecho famoso fueron contribuciones de sus actores".

A Post le agrado mucho el hacho que varios de los principales actores del reparto de "Bajo el Planeta de los Simios" tuvieran una firme base en su actuación por haber trabajado en la televisión. James Franciscus, que esteraliza en ese filme del productor Arthur P. Jacobs. fijó su personalidad ante el público con su papel de "Mr. Novak", el maestro de la escuela superior, de las series de ese mismo nombre.

"Con sus antecedentes de disciplina y concentración aprendidos dentro de su actuación ante las cámaras de televisión. Franciscus fue capaz de enfrentarse a las demandas de su papel en nuestra película, con un mínimo de molestia y ajetreo.

Post dirigió a Mia Farrow docenas de veces en "Peyton Place" y dice que la actriz alcanzó la mayoría de edad, profesionalmente hablando, en las series de televisión

Enérgicamente,

Suavemente,

con el Clásico Fijador Gerhard.

Producto de Laboratorio Juramento

distribuido per Ventas Argentinas S.A.

con Gerhard Fijador Azul Diáfano.

# MOTIGIAS MUNDO DE TODO EL MUNDO

### UN YANGUI QUE ADORA A ITALIA

ROMA, 29 (ANSA). — El guitarrista norteamericano Barney Kessel tiene una especie de predilección por Italia y especialmente por la ciudad de Roma. En su última vista a la capital Italiana, que data del año pasado, Kessel estuvo también en Pescara, en Milán y pasó un período de veraneo en Cerdeña. Se encontraba muy a gusto en este país y se hizo muchos amigos aquí, especialmente entre los jazamen locales, con algunos de los cuales grabó discos.

De estos discos uno está dedicado justamente a Roma. Se titula "Reflections in Rome" y constituye un vivo testimonio del amor que el guitarrista de Oklahoma tiene por Italia.

El disco salió en estos días a la venta en Italia y con gran exito. Kessel es acompañado por el bajo italiano Giovanni Tommaso y por la bateria del francés Daniel Humair.

### ¿EL CONJUNTO JETHRO TULL DESPLAZARA A LOS ROLLING?

Londres, 29 (DFA). --Jethro Tull es actualmente el conjunto número dos de Inglaterra (lo que significa que ha tenido la "osadia" de desplazar de ese puesto de preferencia a los Rolling Stones) y. segun coincide toda la prensa especializada y el público de Inglaterra, son los reemplazantes de Los Beatles en la audición juvenil y popular. Como dato estadistico de este super grupo puede mencionarse que su primer larga duración, "Esto fue", llegó a escalar los mejores puestos en los ranking de Inglaterra y USA y el segundo, el primer lugar, Asimismo, el tema "Viviendo en el pasado" batió todos los records

Los comienzos de la actividad artistica de este
conjunto, sin embargo, no
dejaban prever un suceso
tan relevante. Jethro Tull
se constituyó en la Navidad de 1967 y, según declara el vocalista Ian Anderson —que lo preside—
"Eramos unos novicios dispuestos a pagar el "dere-



cho de cielo", por no decir de piso, que es tan vulgar..."

En un primer momento se los ubicó dentro de la llamada corriente "underground" (a lg o así como "corriente subterranea" que se expresa, por ejemplo, cantando de espaldas al público, soltando frases espontáneamente desde el escenario y otras iniciativas de las que todavía se discute si son auténtica renovación o simple snobismo) que, aún, es para un minoritario grupo de

"consumidores". Pero el año 1969 de mostró que Jethro Tull no podía ser "underground" por una razón fundamental: los ingleses comprendieron estremecidos que el conjunto desafiaba todas las convenciones de la sofisticación, que el gran público lo recibía encantado, y que venía a llenar "el vacio" dejado por Los Beatles,

Los Tull se presentaron en el Festival de Blues y Jazz de Sunburi, Inglaterra, y según comentario

del "Times" de Londres: "incitaron a que la concurrencia pareciera posesionada r. todos los demonios de la danza", Impresionaron tanto a todos que los propios Rolling Stones les ofrecieron actuar en su programa televisivo. "Imaginense cómo se habrán sentido los Rolling después —escribió un columnista britanicocuando los 'deragradecidos' muchachos les quitaron el segundo puesto del ranking de Inglaterra ... .

La prensa inglesa ha discutido mucho la forma en que podría clasificarse la música que hace este conjunto. La definición más precisa, quizás, es la que dio el mismo Ian Anderson en su reciente "show" televisivo de más de dos horas de duración que se transmitió "en vivo" a toda Inglaterra: "Preguntan si hacemos blue, jazz, rock o folklore. Lo nuestro es Neo Jazz con matices folkloricos". El estudio vibró de aplausos y gritos de chicas que trataban de estrecharlos, tocarlos, verlos...

### UNA SVETLANA "NO STALINISTA"



Svetlana Toma, tiene 20 deliciosos años y una fama como actriz bien ganada. Empezó trabajando en un pequeño conjunto teatral de la ciudad moldava de Tiraspol, donde nació. Siendo aún estudiante actuó en los filmes "Los calveros rojos", "Este instante" y "El cadáver y viviente". No se perdió entre el gran número de jóvenes y encantadoras debutantes,

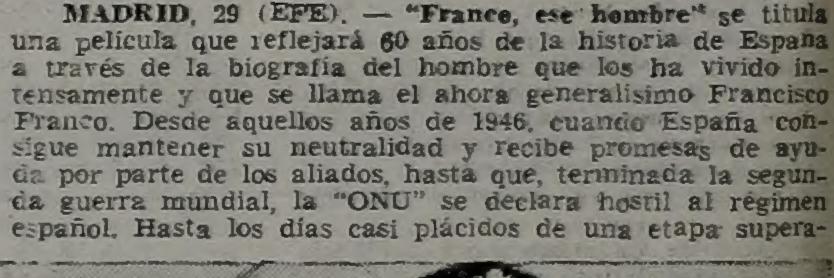
Ahora está en Tiraspol. O en Leningrado. O en Budapest. Se filma una ambiciose coproducción húngarosoviética sobre Franz Lisat,
y en ella participa, en un
papel protagónico, Svetla-

### ALGUIEN REENCUENTRA A BRECHT

FLORENCIA, 29 (ANSA). — Giorgio Strehler ha reencontrado a Brecht y ha ofrecido una versión magnifica
de "Santa Juana de los Mataderòs" como cierre de las manifestaciones artísticas espectaculares del "Maggio Fiorentino". Representada en el escenario del teatro "Falla Pergola" la obra apareció como pieza "menor" del escritor
alemán, porque ostenta valores dispares, muchos altibajos
en plano dramático y en el personaje de la protagonista.
Escrita en plena crisis mundial a fines de la década de
los años 20 la obra muestra la miseria de los explotados.

"Juana de los Mataderos" se ambienta en el infierno de los mataderos de Chicago. El personaje central es ambiguo pero alcanza momentos de verdadera fuerza. Strehler, autor de las puestas en escena brechtianas mejores de Italia, ha hundido el bisturi en un texto que no se había representado nunca, hasta ahora, en este país.

### EL GENERAL FRANCO EN EL CINE





da, pero que en realidad con un hombre —el generalismo Franco— que bien sabe que jamás le tocó a él vivir "etapas superadas" durante su ya largo mandato de más de 30 años.

Esto y mucho más es lo que reflejará la película en la que se verán figuras como Alfonso XIII, Mussolini, Hitler, Henri Petain, Lenin, Churchill, Roosevelt, Harry Truman, Dwight Eisenhower, Primo de Rivera, Calvo Sotelo, Alcalá Zamora, Trostky, Largo Caballero, Millan Astray, Sanjurjo, Abad-El-Krim, Rommel y Stalin.

¡Se necesita decir algo más respense e esos 60 años de la vida de un hombre que además es dirigente de un pueblo?

### MIFUNE Y EL SUEÑO DEL FILME PROPIO

TOKIO, 23 (DAN). — Podría decirse que la carrera de Toshiro Mitune comenzó en 1945, cuando ni siquiera señasa con ser actor. Recién llegado de Dairén a la capital japonesa, vagó durante un año en ropas harapientas, hasta que en 1946 un amigo suyo, fotógrafo de la Toho Motion Picture, lo convenció de que se presentase en los estudios para que le tomaran una

La única persona que insistió en que Mifune fuese aceptado en ese momento, fue el director Kajiro Yamamoto, actualmente casi retirado. Un año después se produce su debut en la pantalla haciendo el papel de gangster en "Debajo det pico"

nevado". Un papel similar desempeño en "El ángel borracho". Su
estampa de "homore duro" le valió
el ser contratado por Kurosawa para filmar "Rashomon", película que
ostuvo el primer premio del Festival
de Venecia.

A partir de alli sobrevino la consagración internacional: en 1966 viaia a Europa para filmar Grand
Prix", y en 1968 a la isla de Palau,
para "El diablo en el Pacifico", esta
vez junto a Lee Marvin, Quizás sus
mayores éxitos los haya logrado con
las películas históricas; tal es el
caso de "Rebelión", una verdadera
obra maestra.

compañía cinematográfica.

(FIJADOR)

intente

Gerhard

### los que juegan el ascenso



### "SHOCK"

### DE GENERACION

### NUEVA Y MUY

### ESPONTANEA

Creadores de un ritmo Son "La nueva generación": Swing.



¿POR QUE NO?: Tango y beat, "La nueva generación" con Edmundo Rivero. Amigos...

Son cinco y en este caso, la suma se hace cuatro más "una". Porque ellos son cuatro jóvenes músicos y una no menos joven y bella muchacha, Agrupadadamente, responden al nombre de "La nueva generación" y se trata de un conjunto de música moderna que entre varias particularidades, una de e las es esta "pelea" por jugar en la primera, osienta la de haber creado un nuevo ritmo: el shock.

Tine, mezcla de ritmo soul con afro-beat. Je nos ocurrió una noche, por casualidad. Estábamos ensayando un nuevo tema de Homero, nuestro bajista, y comenzamos a improvisar ritmos en forma individual. De pronto, nos encontramos con que el resultado era el hallazgo de un ritmo completamente distinto al resto de lo que hace a la música moderna.

-Y luego deciden lanzarlo al mercado. ¿Con qué recompensa?

-Con la recompensa de que la juventud "pescó" la onda inmediatamente. Sucede que si bien el descubrimiento del "shock" fue accidental, por otro lado, nos sentimos imperiosamente necesitados de difundirlo. Principalmente, porque en nuestro país se han creado muy pocos ritmos bailables con algún éxito. Siempre nos limitamos a continuar los ritmos foráneos. Por esoentedimos que hacia falta algo nuevo, y ya que lo habiamos descubierto nosotros, pues pensamos que debiamos ser les introductores

• Quiénes son

Cada uno de los cinco tie-

ne su propia trayectoria. Se unieron en julio de 1968 bajo este nombre de "La nueva generación", e individualmente son así: Ramón Medina (Celi), guitarrista, compositor y cantante. Domina todos los ritmos actuales con su instrumento. Manifiesta sentir una profunda ansiedad de comunicación con los demás, y por eso canta en castellano pensando que es la mejor de las comunicaciones. Al menos, entendible. Homero Jorge Aon, bajo electrónico, guitarrista, baterista, compositor y cantante solista, Sus pasiones predilectas, amén de la música moderna, se llaman pesca y caza submarina. Lucas Di Saivo. organista, pianista, compositor, arreglador y voz de coro. Pinta caricaturas y gusta de la fotografia. Su gran disyuntiva es la de presentarse como arreglador - musical - compositor o como organista - pianista. Aún lo está tratando de saber, Carlos Gimez (Cachito), baterista y "en primera". En 1960, Xavier Cugat se lo llevó del país con un contrato por seis meses, que luego se convirtieron en cuatro años de trabajo en el exterior. En 1964 acompañó a Abbe Lane por Estados Unidos y Europa, realizando una extensa gira con la cantante. Grabó en Estados Unidos con el director Quincy Jones, acompaño a Sammy Davies, Eddie Fischer, George Maharis y a la desaparecida Dorothy Dandrige. Cuando regresó a Buenos Aires en el 68, reunió a los demás en este conjunto "shockeador". Y finalmente, aunque las damas deben ir al comienzo,

queda la voz cantante de "La nueva generación": Alicia Lara, solista, letrista, diseñadora de vestuario, percusionista y pianista. Decora interiores, es traductora de temas del inglés al castellano y se responsabiliza del diseño de las prendas que luce el conjunto en sus presentaciones.

### • Susana Giménez

El conjunto tiene editados dos long-play y seis discos simples. Uno de esos L.P. fue lanzado a la venta también en Italia, España, Perú, Venezuela y Colombia. Han a c t u a do en varios shows televisivos, y a través de uno de ellos, presentaron el baile "shock" con Susana Giménez como madrina. De allí nuestra pregunta...

—¿Qué tiene que ver en todo esto doña Susana?

Solamente la gran amistad que nos une a todos con ella. Y además, porque nadie puede discutir que quien verdaderamente impuso la palabrita, fue ella. Que por otra parte, se mostró encantada de ser la madrina de nuestro ritmo.

-Otra cosa. ¿Qué significa el término "shock"?

-La traducción de la palabra es choque, sacudida, impacto. Y eso es en conjunto, lo que sentimos nosotros cuando nos encontramos con este ritmo.

Y con muchas ganas de seguir haciendo música, la música de ellos, Ramón, Homero, Lucas, Alicia y Carlos toman sus instrumentos iniciando un ensavo más, "La nueva generación" está en marcha y peco falta pada que lleguen a la primera...



LA SHOCKEADORA: Los muchachos con Susana Giménez, que impuso la palabrita.

# CON 1000 Orgullo presentamos un nuevo emprendimiento de la revista que ha retomado la posición que le diera fama y prestigio en el concierto del periodismo argentino:



### 20 EXITOS SENSACIONALES!

Domingo de Romos - El Retitario - Barrilito de Cerveza - etc. MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL, Y OTROS

La Nochera - Paisaje de Catamarca - Selección de Zambos - El Abuela - etc. LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS HUANCA HUA - LOS ALTAMIRANO Y OTROS.

103 - TANGO VARON Y ORILLERO

La Cumporsita - Corrientes y Esmeralda 
Yira Yera - Cominita - etc.

VIRGINIA LUQUE - FLOREAL RUIZ - LALO

MARTEL Y OTROS.

Lágrimos y Santisos - La Puñolada - Atilodor - Mate Amargo - etc. MARIO, BUSTOS - CUARTETO PALAIS DE GLACE - LUISITO RUPPEL Y OTROS.

105 • Y AHORA : GUITARRAS ELECTRICAS
Brasileriño • Desde el Alma • Pájaro Came
pana • La Chica de Ipanema • Camina No
Carras » Estrella Azul • etc. ...
LOS 4 PLANETAS

Anohi - India - Mi Dicha Lejana - Recuerdos de Ipocarai - etc. ANIBAL SAMPAYO - DEMETRIO ORTIZ

107 - MEXICO... LINDO Y QUERIDO!

Zacatecas - La Bamba - Guadalajara - La

Malagueña - La Llorana - etc.

TRIO MEXICO - JUAN MANUEL BELTRAN

- MARIACHI MEXICO DE PEPE VILLA.

Carmen Cecilia - Estoy de Rodriguez - Lo
Burrita Picarona - Por Ella - etc.
BOVEA Y SUS VALLENATOS - LOS 5 DEL
RITMO - YEYO EL GAITERO Y OTROS.

Chiquillada - Nombrando Vidalas - Disculpe - Luna Tucumano - etc.
LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS HUANCA HUA - LOS ALBAMIRANO Y OTROS.

110 - Y AHORA... TANGO!

Combalache - Chorra - El Choclo - El Dio

Que Me Quieras - María - etc.

VIRGINIA LUQUE - MARIO BUSTOS 
FLOREAL RUIZ Y OTROS.

111 - CHAMAME CON TODO!

El Mimoso - Lo Caté - Kilómetro 11 
Vestido Colincho - etc.

EL "CHINO" RECALDE - EL "TAPE" LOPEZ

- DAMASIO ESQUIVEL Y OTROS.

112 - MUSICA DEL LITORAL

Río Rebelde - Ah! Mi Corrientes Poró 
Merceditos - El Jangodero - etc.

CHOLO AGUIRRE - ARGENTINA ROJAS. 
LINARES CARDOZO Y OTROS.

Sangre Ecuatoriana - El Sombrero - Bella Morena - Manajito de Claveles - etc.
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL - CUARTETO PALAIS DE GLACE Y OTROS.

\$entimiento Gaucho - Pabellón de las Rasos - inspiración - Milanga del 900 - etc. CUARTETO PALAIS DE GLACE.

115 - Y ANORA... CHAMAME!

La Vida del Celoso - Para Qué Tió Contó! 
La Guampada - El Bailango en la del

Rengo - etc.

EL "TAPE" LOPEZ - EL "CHINO" RECALDE

- EVELIO OSUNA Y OTROS.

Música de Películas Famosas: La Bueno, Lo Malo y Lo Fea - Marir Un Poco - Al Maestro con Amor - Maria - etc. MALVICINO - GINO BONETTI Y OTROS.

117 - TARANTELAS, CORRIDOS Y FOX-TROTS
Torantela Napolitana - La Banda de Alejandro - La Chevecha - Susurrando - etc.
MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL Y OTROS.

Mal de Amares - El Irresistible - La Cumparsita - Palomita Blanca - El internado
DOMINGO RULIO Y SU CONJUNTO
PA'QUE BAILEN LOS MUCHACHOS

119 - LOS EXITOS EN ACORDEON

Es Preferible - Tu Nombre Me Sobe a Hierba - Zapatos Rotos - Con Amor y Sin
Amor - Se te Noto - Cebando Mate Composión - etc.
MARTIN SOSA.

120 - MUSICA DE CINE
Temos de Grandes Películas: La Balada de
Bonnie y Clyde - Alga Para Recordar - Un
Hombre y Una Mujer - Operación Truena Una Leona de Dos Mundos - etc.
MALVICINO - GINO BONETTI Y OTROS

PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS DE MUSICA DE TODO EL PAIS



### DISCOS OFERASA.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN LA CAPITAL FEDERAL Y GRAN Bs. As. DE LOS DISCOS

INSTALACIONES FUNCIONALES
DE CASAS DE MUSICA EN 24 HORAS

VENTA DE DISCOS

EN AUTOSERVICIO Y SUPERMERCADOS SISTEMA NORTEAMERICANO RACK JOBBER

Av. CORRIENTES 1726 - Bs. As. T.E. 40-4859/9760 y 49-2229

### ETC, ETC,



El cantor brasileño Clay Debré, se presentará en el famoso Lido de Paris (alli justito enfrente a la Place Pigalle) juntamente con la vedette argentina The!ma Tixou. Clay (que no tiene hada que ver con el boxeador) nació en San Pablo, en el barrio Lapa y surgió a la notoriedad cuando conquistó el concurso "Voz de Oro" que organizó la televisión Tuní, Cumplió giras por los clubes, grabó dos simples y luego se largó a Paraguay donde actuó en el Canal 9 de Asunción durante cuatro

La juvenil cantante Silvia Acuña ha llevado al surco las composiciones "Juan Alegre, el campesino", "El Abue-lo", "Yo sé" y "Bendito seas, papá" y ahora se apresta a grabar su primer long play.

Silvia Acuña nació hace 15 años en Canicosa de la Sierra, provincia de Burgos, España, pero fue traida a Buenos Aires cuando tenía 8 meses.

Hace un año, aproximadamente, triunfó en una selectión de nuevos valores de la canción y ello le significó ser contratada por Canal 7.

Mayoral y Elsa Maria con su ballet instrumental están cumpliendo brillante ciclo en "Mano a mano", la tanguería de Oscar Alonso, en Paseo Colón al 700. También incursionan en la televisión, y el 24 de junio pasado estuvieron en Mede" Ilin, Colombia, con la embajada tanguera que enviamos a la tierra donde murió Gardel, Mayoral y Elsa Maria están filmando un documental tipo "linterna mágica", y a fin de año estarán en el Lido de Paris. ¡Bon voyage!...



Carlos Waxemberg se presentará mañana, a las 22.15, en el Auditorio Krast en otro de sus recitales. El mismo nos consiesa sobre su personalidad: "Canté desde niño, estudié medicina, viajé, luché y hago canciones de todos los pueblos en varios idiomas. Me gusta el folklore afroamericano que actualmente hago en mi espectáculo "Yo también canto América" (título similar del poema de Langston Hughes). Trabajo con temas argentinos: "Balada tanguera", uno de ellos que llevaré en breve a Europa... ¿Cómo soy? Es mi destino de trovador ser un poco periodista, versisicador, enamorado de la vida y de las músicas de los pueblos..."



Alejo Rodríguez Crespo, es el decano de los modelos argentinos; lleva 25 años viendo su efigie impresa. Comenzó con Atkinson hace 25 años, y actualmente 🗸 pertenece al "clan Ante Garmaz", y recibió una propuesta de fuerte firma brasileña (San Pablo) para la propaganda de unos cigarrillos de aquellos pagos. También es actor, y recuerda "Cuando los duendes cazan perdices", la famosa comedia de Sandrini, donde él participó. ¡Ar- 🔽 gentina exporta modelos!





RENCONTRES INTERNATIONALES 70

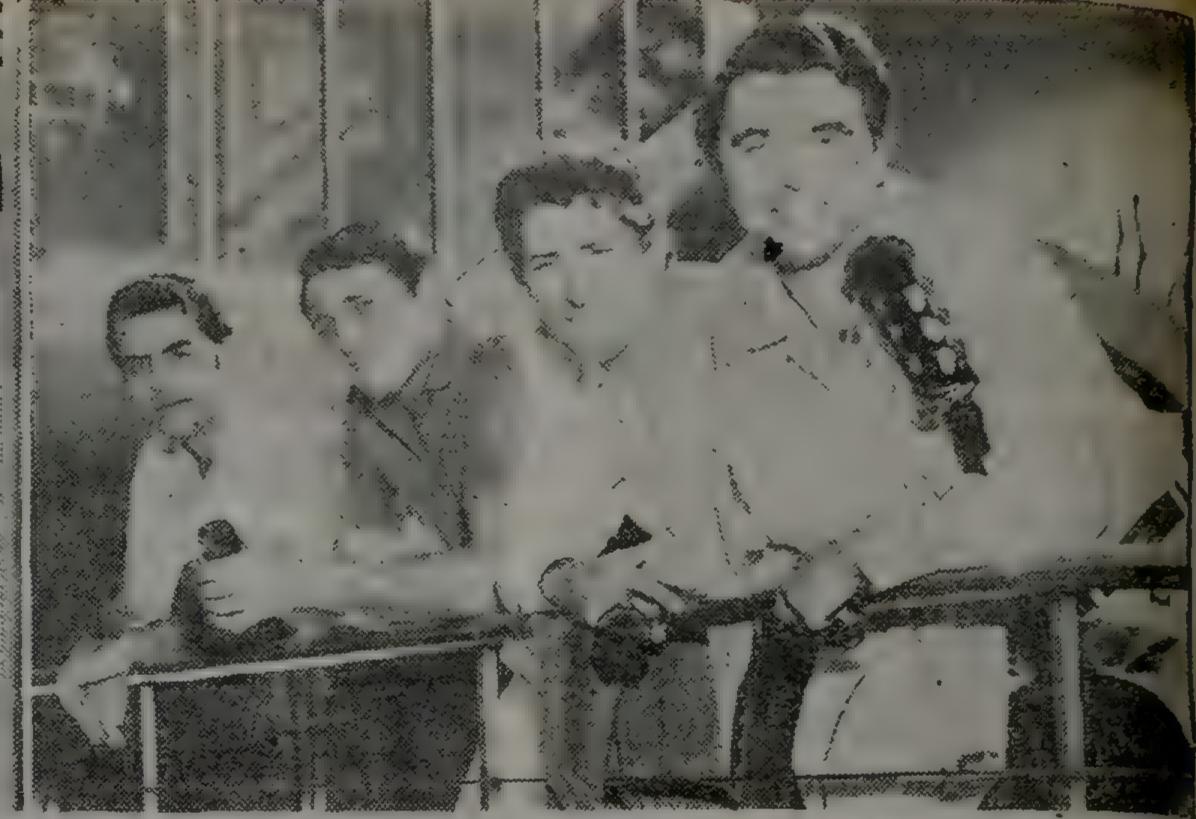
LOS CANTORES

OUILLA HUASI

GROUPE FOLKLORIQUE ARGENTIN

ATAHUALPA YUPANQUI

Exclusivité disques LE CHANT DU MONDE



A NIVEL INTERNACIONAL. Estos cuatro muchachos argentinos pisaron fuerte tradicionales escenarios europeos.

### EL EXITO DE LOS QUILLA HUASI

Este conjunto folklórico que triunfó hace poco en Europa debutará el miércoles próximo en el Teatro Presidente Alvear. La Casa de la Luna y un sanjuanino. Grabaron por primera vez "La Cumparsita". En abril de 1971 otra vez en el Viejo Mundo. Record: en cuatro meses setenta festivales. Treinta LP. Atahualpa Yupanqui abre sendas para todos.

"Los Cantores de Quilla Huasi" retornarán a Europa en abril del año venidero, luego de haber sido halagados por las plateas europeas en junio pasado y haber conseguido plasmar una imagen válida de los argentinos en el Viejo Mundo.

Desde hace 16 años están juntos. Alguna vez hubo cambios: en 1956, Oscar Valles reemplazó a Fernando Portal, y en 1962, Roberto Palmer ocupó el lugar de Vega Pereda, y el último, en abril de este año, Ramón Navarro suplió a Ramón Núñez.

Este conjunto tiene un sonido particular. Y su característica es la de interpretar con igual fuidez las canciones de todas las topografías folklóricas de nuestro país...

El dos de setiembre se presentarán en el teatro Presidente Alvear, y a no dudar que sembrarán las mejores canciones en la noche porteña.

-Esperamos tener suerte (acota uno de los Quilla)—; nos hemos estado preparando. Es lindo volver a actuar en la tierra...

---¿Qué significa "Quilla Huasi"...
---En idioma quechua, que se habla desde la tierra de los incas, allá en

Perú, hasta el centro de Argentina, quiere decir "La Casa de la Luna"...
—¿Quién fue el que los bautizó...?

-Una gran figura que tuvo nuestro folklore: Buenaventura Luna, aquel sanjuanino de Jachal que hiciera época alla por la década del 40.

Desde noviembre hasta febrero tenemos un calendario de trabajo bien cargadito. Imaginese, setenta festivales; trabajo es lo que nos sobra, no nos podemos quejar. Ya para el año que viene pensamos revalidar lo que hicimos hace unos meses en España y Francia. Tuvimos mucha suerte en el Teatro María Guerrero, de Madrid, y en el Teatro de la Universidad de París. Fuimos llevados de la mano por don Atahualpa Yupanqui, una figura señera que lleva legiones de admiradores en Europa...

—No hay dudas que son los preferidos del público, lo dice la historia disco-

gráfica de ustedes...

-A propósito, aparecerá en estos días nuestro larga duración número treinta... y por si fuera poco ya apareció otro LP en Francia. Los galos son muy sensibles a las cosas nuestras, la brecha abierta por don "Ata" (Yupanqui) es

ancha y no hay que desaprovecharla.

—¿Nunca incursionaron en otra mú.

—Somos el primer grupo folklórico que grabó el tango "La Cumparsita", y con un éxito en vidiable, modestia aparte......

-¿Hacen tango?

—Sí, desde hace seis años. Grabames "La Cumparsita", pues viene a ser el tango más simbólico y difundido de la música porteña. También tenemos en nuestro repertorio tangos como "Caminito", "Cuartito Azul", "Adiós, Pampa Mía" y "El día que me quieras"...

Nos olvidábamos de "pasar lista" a "Los Quilla": ellos son Carlos Lastra (rionegrino de Viedma), Oscar Valles (porteño, autor de la mayoría de los temas propios que interpreta el conjunto), Roberto Palmer (oriundo de General Pico, La Pampa) y Ramón Navarro un riojano de 34 años y unas ganas bárbaras de hacer folklore. En alegre charla, matizada por la simpatía innegable de este grupo de artistas que conocen todos los caminos del mundo en alas de nuestras canciones de tierra adentro...

### SALGAN Y AMICARELLI SE PASARON

Es indiscutible la ductilidad de estos dos maestros. Un disco que abrió las puertas del mundo a dos superdotados. Desde "La chica de Ipanema" hasta "Ave María" de Schubert.

Hay una cosa que nadie discute a quí en nuestro país: que el argentino es un tipo excepcional... Este pensamiento categórico, que parece una fanfarronada vulgar, no es nada más que la pura verdad. Aquellos que tuvieron la suerte de recorrer el mundo, a su regreso narran asombrados "los argentinos que descubren" en cualquier parte del planeta...

Algo parecido acaba de suceder con los maestros Horacio Salgán y Dante Amicarelli, dos músicos, dos talentos, dos pianistas que agotan los adjetivos. Hace poco lanzaron un "LP" con ¡música popular mundial! Desde el tango "Fuegos artificiales" hasta "Garota de Ipanema", símbolo de la bossa nova... El éxito del disco fue tal que les abrió el camino para hacer una dilatada gira que abarcará desde Europa hasta el Lejano Oriente.

-Maestro, ¿cómo fue que decidieron formar el dúo? Salgán: -Nos unimos por

el placer de tocar juntos. Amicarelli: —Y también porque nos gusta la buena música.

-Modestia aparte, ¿creen que están haciendo las cosas que pueden estar al alcance de cualquier instrumentista?

Salgán: —No. Simplemente no. No tenemos una falsa modestia. Creemos que somos argentinos. O sea que argentino es sinónimo de ductilidad...

Escuchando el LP de estos dos maestros, las palabras sobrias de Salgán cobran vigencia. La ternura del vals peruano "Amarraditos", la sal de la "Rumba de Jamaica", la carioquísima "Chica de Ipanema" con su playa y el mar, la solvencia y personalidad del jazz puro en "Ritmo fascinante" de Gershwin son las muestras indiscutibles de un dúo de superdotados. No solo es interpretar correctamente determinado ritmo. Hay que tener sensibilidad para saber "meterse en la cosa" y ello solo se consigue con talento. Dejamos para el último "Ave Maria" de Schubert y "Le Bateau" (El barco) de Debussy... Allf Salgan y Amicarelli, escapan al nivel popular e incursionan con una facilidad y plasticidad extraordinarias en la música seria.

-¿Cuándo iniciarán la

-Estamos negociando, el año venidero seguramente. Iremos por Japón, Holan-da, Francia, Estados Unidos...

-¿Aquí en Argentina?

-Realizaremos recitales

por radio y televisión...

Así, con sencillez y modestia conversamos y recorrimos Baires con estos dos
talentos con letra mayúscu-



MAESTROS. Por su categoria desde Baires para el mundo.

# La Ultima Lágrima

¿Cómo está hoy? ¿Qué hace? ¿Cuál es la verdad de su vida? Esta y otras preguntas nos hicimos sobre Fanny Navarro. Había un solo camino: hablar con ella. Y de esa conversación entre recuerdos y anécdotas, surgió esto. Un viaje a Brasil, propuestas para cantar tangos, una persecución que todavía soporta y "la última lágrima" que ella derramará cantando un tango. (No importa dónde, ni cuándo.) El miedo a la televisión por la "mordedura" de un director, su regreso al teatro después de muchos años de inactividad. Nueve años de ausencia y nuevas ganas de vivir. Toda ella es así...



SUS OJOS: Viven, sienten, palpitan toda la vida de Fanny Navarro.



DE PIE: Ella ante el mundo. Es su hoy...



"FELIZ: Lo soy plenamente. Voy a viajar. Quizás cante tangos"...

-¿Por qué no trabaja en televisión? -Eso es lo que pregunto yo, querido. Sencillamente, los productores no me llaman... La media tarde se va escondiendo en ese lepartamento de Palermo Chico, apenas ecorado por cuatro sillones que no hacen uego, una mesa, dos o tres sillas, un televisor y una vitrina donde compiten más de una docena de premios. Fanny Navarro se ecorta frente al amplio ventanal, aglutinando recuerdos junto al vaso de whisky medio tomar ("nunca bebo, es más, no beber", se excusa) y su perra Pechocha algo así, se recuesta mimosamente a su

-Debo confesarle que además de no ser amada por los que hacen programas telesivos, yo personalmente le tengo un miele espantoso a la televisión. No me presente por qué. Solo comprendo que cuando a lucecita roja se enciende y ese ojo inquiidor de la cámara comienza a desnudarlo uno, me agarra una sensación de espanto y quisiera correr lejos, muy lejos...

-Pero es un trauma...

-: Usted es muy joven aun para decirme so! Le voy a contar una anécdota que en realidad no debiera contarla. Hace unos anos me llamó un gran amigo, Alberto Mitre, para hacer "Mujeres en presidio". Traalli durante un año y aqui viene la antedota. Cuando uno es chico y un perro muerde, por el resto de su vida soportarà miedo tremendo hacia los perros. A mi me dirigió una persona que me "mordió" muchisimo. Yo venía del teatro, del cine, y me encontraba de pronto con un ambiente completamente distinto. Y no es falta de adaptación al medio, porque también hice televisión "La pequeña señora de Pérez", Sirigida por Enrique Carreras, y no tuve lingun problema...

La heroina de "Deshonra", la misma muer que estoicamente aguanto un baldazo e agua helada porque el director de la pencula, Daniel Tynaire, queria realismo en una secuencia, se recuesta ahora casi meancolicamente. "Incluso, mucho tiempo le scapé a las notas periodisticas por miedo. decia la verdad, mi verdad, y entonces mis amistades me reprochaban que daba una mala imagen. La gente siempre creyó que yo nadaba en oro. No es así, pero tam-Por estoy en las diez de última. De todas maneras, yo me empeñaba en hablar con la verdad. Eso me creaba una imagen inde l'enveniente, segun mis pocos amigos. Esta nota la acepté porque me gusta CRONICA y se que nada que yo diga va a ser cam-

sonrisa a medias. Está vestida totalmente de negro, con una blusa-verdad y un pantalón ajustado. Bien peinada, perfectamente maquillada, no hay huellas de sufrimiento en su rostro. Salvo en sus grandes ojos negros. Quizás allí se radique toda su vida. En ese par de ojos que de repente se escapan, miran profundamente, hurgan en un rincón de la pared otros días, se empañan con algún recuerdo, sonrien con algo alegre. Sí, decididamente en los ojos de Fanny Navarro está la verdad-de toda su vida.

-El escritor Manuel Puig está interesado en escribir un libro con mi vida. Hemos tenido algunas reuniones y, poco a poco, le voy contando parte de lo que he vivido. Se lo digo porque ahora le voy a contar a usted algunas cosas que quizás se publiquen en ese libro. Yo dejé de trabajar por peronista. Fue en 1955, pero a los dos años, los demás gobiernos ni sabian quien era yo. Sin embargo, no tenía trabajo. En realidad, todo fue una maraña que se tejió en mi propio ambiente, porque mi "peronismo" fue una cosa muy rara. Antes del 46, yo era figura. Ya había filmado varias películas de éxito. De allí en mas, pasa todo lo conocido. Pero recién en 1950 conozco al presidente y a la señora, que Dios

la tenga en la gloria. Fue una amistad pura, limpia, que jamás utilicé para mí sino para otros, los muchos que ayudé por diversos problemas. Pero de eso se han olvidado ...

-¿Quienes?

-Los que ayudé. Todos me abandonaron, y por paradoja, a mi lado quedaron aquellos que no ayudé. Pero no importa, hablemos del presente...

La perrita de Fanny se inquieta. El vaso de whisky descansa definitivamente sobre el suelo. Hablamos del presente...

-Ahora me voy, a lo mejor dentro de 20 días, a Brasil, Quizás llegue más lejos, pero por lo pronto pasaré por Brasil. Y aquí viene algo lindo que quiero contarle. Tengo varias propuestas para cantar tangos. Hay muchos "boliches" dedicados a nuestra música y yo haria algo que no es improvisado. El verano pasado le estrené un tango a Mores, en una temporada que hicimos juntos en Mar del Plata. Anteriormente habia cantado en las películas "Marihuana" y "Marta Ferrari". Es muy probable que acepte esa oferta, no sé si antes de irme o al regresar, pero lo voy a hacer.

-¿Y el público? ¿Cómo la trata el público, Fanny?

-Fijese. No soy de salir de noche, pere donde voy me hacen llorar con los recibimientos. Vez pasada estuve en el Caño 14. Dijeron por el micrósono que yo estaba presente y temblé. Siempre tiemblo cuando me nombran, pero el cariño y el estallido del aplauso de esa noche, como tantas otras veces, me alejan ese sentimiento de terror.

-¿Eso no es una especie de autodefensa de su parte?

-Sí, lo es. Es que aún no termino de creer muchas cosas. Me siento como el que cumple una cadena perpetua sin conocer el motivo de su crimen.

Después de nueve años casi de alejamiento de la actividad artística Fanny Navarro regresó al teatro. Fue en el Maipo y aquel recibimiento, aquella ovación de los espectadores quedaron imborrables en la mento de la actriz.

-Qué cosa curiosa, hoy mi mejor público son los jóvenes. Yo tengo conciencia, o la tenia, de que ellos no me conocian. ¿Qué pueden saber de mi muchachitos de 16 6 17 años? ¿Qué películas vieron mías? X sin embargo, en una gira que hice el año pasado con Osvaldo Pacheco por el interior del país, se me acercaban y conversaban conmigo. Me hacían preguntas, me brindaban cariño, cambiaban ideas. Eso es lindo, ano cree?

-Sí, lógicamente. Fanny, ¿a usted la persiguen aun?

-(Sus ojos se fijan en uno como queriéndolo taladrar, piensa un segundo, amenaza con levantarse de su asiento, y finalmente dice):

-Si, todavia me persiguen...

-¿Por qué? -Si lo pudiera saber, le respondería.

-¿Por eso se va?

-No, imaginese que lo hubiera hecho hace mucho tiempo, no precisamente ahora. Voy a pasear porque tengo ganas de hacerlo. Solo un milagro, que Dios diga si a un pedido mio, impediria ese viaje.

-¿Cómo se llama ese milagro? -(Vuelve a pensar detenidamente). No se lo puedo decir. Pero escriba esto: siempre hay una última lágrima en todos nosotros. La mia será cantando un tango, aqui o en evalquier otra parte...

Irremediablemente, el whisky quedara en la mitad del vaso. La perra Pechecha o algo así se quedó dormida como un tronco. Y los ojos de Fanny Navarro, esos ojos que en ella más que en nadie quizás son el espejo del alma, se quedaron fijos ca un hueco de la pared. Como buscando e a última lágrima que todavía está lejos, aqui o en cualquier otra parte del munde...



do", sentencia Fanny Navarre con una "¿MANIJA?: Si la tuve, fue para otros". "SI: Los que ayudé me abandonaron".



En 1959, juntamente con un hermano, encabezó un grapo folklórico: "Los Cantores de Salavina", Pero la fatalidad tronchó súbitamente el canto telurico de estos muchachos, y en un accidente falleció el hermano de Osvaldo y dos compañeres más. Este restó, solo. No, tenia aun su guitarra y su voz...

#### · Los Panaderos

Y la vida siguió. El tiempo cerró cicatrices y este santiagueño de pura cepa, templó su guitarra, entonó su voz y echó a volar "Los panaderos", una canción del uruguayo Carbajal, y "El hombre del mameluco", que grabó en su primer simple. Ensayos, trabajo y tiempo es una fórmula ideal. Osvaldo siguió el camino de su trabajo y de sus pequeñes éxites que ya amasando pacientemente como buen santiagueño. El 10 de setiembre sale otro simple: "No te vayas Pedro" y "Minero de Comechingones".

-Me gustan los temas sociales en mis canciones. Creo que el folklore tradicional está un poco fuera de lugar. Hay que hacer folklore actualizado que viva y cante y goce y sufra en la realidad del pueblo en estos dias que vivimos.

### · Lo Vivió

-¿Hacés televisión?

-Estoy en el Canal 7 haciendo "Crucigrama Musical" y "Música joven".

-¿Tenés algunos planes futuros?

-Giras por el interior. ¿Sabés? quiero velver a las fuentes y surtirme, empaparme de esas cosas que no hallás en el asfalto de la Capital...



TRIUNFO: Osvaldo Duthu. PROHIBIDO: No para él...





LOS TROVADORES: Siempre firmes en la huella musical.

-¿Por qué decidiste hacerte folklorista? -¡Qué pregunta! Porque lo vivi y lo conozco.

#### Los Trovadores

El conjunto "Los Trovadores" accedió a la consagración popular en 1963, cuando en ocasión de celebrarse el Festival Folklórico de Cosquin, su participación en él fue proclamada como la "revelación folklórica del año".

#### • Sus Exitos

Luego de hacerse acreedores en 1967 al "Poncho de Cesquin", premio otorgado por el VII Festival del Folklore celebrado en esa ciudad cordobesa, ese mismo año emprendieron una gira por países europeos. cubriendo en ese trayecto 45.000 kilómetros y concretando ciento cuarenta y nueve presentaciones. En Portugal actuaron en salas teatrales de Oporto y Lisboa: en Italia se presentaron con gran suceso en el teatro Elisa, de Roma; en Polonia lo hicieron en el Palacio de la Cultura, en Varsovia; en la Unión Soviética fueron aplaudidos por el público de siete repúblicas y dieciséis ciudades; en Alemania actuaron en escenarios de Berlín y otras siete ciudades, y en Hungría, en Budapest y cuatro ciudades. A fines de 1967 represaron a la Argentina, trayendo el primer premio otorgado por la Organización Latinoamericana de Turismo, y al que se hicieron acreedores por su intervención en el Certamen Latinoamericano de Folklore, celebrado en la ciudad de Miami, Estados Unidos.

Ellos continúan concitando el interés de vastos sectores del público afecto a las exteriorizaciones del arte vernáculo nacional, a través de las interpretaciones de este conjunto, que integran Francisco Romero, como primer tenor; Carlos José Pino, segundo tenor y primera guitarra; Héctor Enrique Anzorena, baritono alto: Damián José Sánchez, barítono bajo y arreglador, y Francisco Figueroa, como bajo.

JULIO MARBIZ

### CENTRO

\* ALFIL, 'Corrientes 1755, 40-5689/ 2575. Calef. 15-25, 17.45, 20.5 22,30: Not.; 13,30, 15,45, 18,5, 20,30,

Acontecimiento Artistico. Los Girasoles de Rusia (Proh. m 14). Se despidieron como amantes para reencontrarse como

desconocidos. Reaparicóni de Sophia Loren con Mastroianni, L. Savelyeva y el hijo de Sophia Loren, Dir.: V. De Sica, Metrocolor, Film, en Rusia, \* AMBASSADOR, Lavalle 777. -892-9700 Hoy gran estreno 12.50. 15.15, 17.50, 20.25 y 23: Jean Sim-

mons y John Porsthe en: EL AMARGO FIN Dir. Richard Brooks (P.18)., en maravilloso tec.; 14.55, 17.30, 20 y 22.40: Not. Próx, Luis Sandrint en su mejor interpretación: El pro-

fesor patagónico. \* AMERICA, Callao y Sta, Fe. -EXTRAORDINARIO ESTRENO 14, 16,15, 18,30, 20,45 y 23,10: CATHERINE DENEUVE y JACK

LEMMON en: UN DIA EN DOS VIDAS (P|13), con Peter Lawford, Myrna Rosembreg. Tec.; 14.5, 16.10, 18.20, Loy, Jack Weston y Charles Boyer. 20,30 y 22,40: Not, de América. Dir.; Stuart Rosemberg. En tec.; 13.45, 15.50, 18.5, 20.20 y 22.40: Not, Arg. Local, en venta con 5 dias anticipación,

\* ARIZONA. Lav. 727, 892-6967 13, 17,45, 22,30:

La Caida de los Dioses 15,25 y 20,10 hs.: EL ARREGLO Cont. (P)18(a.) Sábado Trasnoche → ARTE, Dnal, Norte 1158, 35-7934. 14.20 16.25, 18.5, 21 y 23.15: VIVIR POR VIVIR

Man: El hombre de Klev, (P|18). \* ATLANTIC, Belgr. 1260, 38-2726 PATTON El peligro tiene dos caras, (8 R.)

\* ATLAS. Lavalle 869, 392-1936 CaleL. 12.50, 14.45, 16.40, 18.50 21 y 23.10. En Tech. Alain delon en:

LOS TRAIDORES (Pr. 14 an.), con M. Dare, 14.20 16,20, 18,25, 20,35 y 22,45; Not. Arg. Mierc. 2 estr. George Kennedy Melina Mercouri, (P18).

CHICAGO-CHICAGO con Beau Bridge y Brian Keith. \* AUD, KRAFT, Floreda 683, 392-2775, A las 16.45, 18.50, 20.55 23: Not., Var y otra obra maestia de Pier Paolo Pasolini: PAJARRACOS Y PAJARITOS

(P m 18 a.). \* AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626, 13, 17,35 y 22.15 hs.:

TEMPLE DE ACERO con J. Wayne y G. Campbell: 15.5 y 19.45 ha.: Agonia de amor, con A. Todd y G. Peck, en Tech. (SR.) El abuelo hippie, Prog. colores, SR. Pl. 8 1.50.

\* BIAKRITZ, Sulp. 482, 392-0356, 13,30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10: 38-5591 Asi es Galicia, documental BUTCH CASSIDY

con Paul Newman y Katharine Ross (P 14). Panav. color, 89 mes éxit elamor, Exel. esta sala; 13.10. 15.30, 17.55, 20.20 y 22,50; Not. ★ BROADWAY, Ctes, 1155, 35-2345

13.50, 16.10, 18,35 y 23.10: LA AMANTE QUE VOLVIO (P 18), con C. Deneuve, M. Piccoll | SR. Franklin J. Schaffner, Color en color de luxe y panav.; 13.30, de Luxe; a las 15.20, 18.35 y 21.55: 15.50, 18.15, 20.35 y 22.50; Not. Loc | Not. Localid, en venta, c 3 d antic. en venta con 3 días de ant. Sábado Próximo gran estreno. Walt Dis-

\* CALLAO, Cailao 27, 40-1898. - dos fos que alguna vez estuvieron 15.20, 18, 20,30 y 23 bs.r

con Yves Montang, (P|18|a,) Tecn | con Dean Jones, Michele Lee 14.50. 17.30, 20 y 22.30: Varied. David Tomlinson.

DICK TRACY

ford en:

Sam Peckininpah:

Alain Delon (P.18).

del cine moderno:

15.10, 18.40 y 22,15:

nedy, J. Bissett, en'

Karl Malden en:

19 ▼ 23,20:

No-Do.



\* CAPITOL, Sta. Fe 1848, 44-2379

M.A.S.H.

UN DIA EN DOS VIDAS

\* CERVANTES, Belgrano 1820, -

LA BALADA DEL DESIERTO

III PARTE DE LA CONDICION

HUMANA

scope. (P|18), 14, 17.35, 21.30: Suc.

amante sin rostro, tec. c M. Zarrasın

LAS SANDALIAS DEL PESCADOR

(SR.), 14,25, 18 y 21,30; Var. y Not.

\* ELECTRIC. Lav. 836,392-1846.

Jack Lord: Misión secreta (copla

+ GAUMONT, Rivad, 1635, 42-3056

22.45, ep Todd-Ao-70 mm. Sonide

estereof., con el elenco que con

Dean Martin, Jean Seberg, G. Ken

AEROPUERTO

(P m 14). Basada en la novela de

A. Hayley, con H. Hayes, Van Hef

flin: 13.30, 16.25, 19.25 v 22.25: Not

\* GLORIA, Av. de Mayo 1225, -

38-6366. Exit. prog.: Simón Bolívar;

\* G. MITRE, B. Mitre 1332,

en colores; Secretaria para todo.

\* GRAN REX, Ctes, 857, 392-8000,

Extraordinario Exito

12,30 y 15,40: George C. Scott y

PATTON

PATTON

ney presenta una película para to-

enamorados... ¿De un automóvil...? CUPIDO MOTORIZADO

quistó 23 Oscar, Burt Lancaster

EL BANDIDO NEGRO

nueva). R. Hudson y C. Cardinale.

Calef. A las 13.45, 16.45, 19.45

(El grito del soldado)

13,10, 15.40, 18.5, 20,35 y 23,5:

LAZO CALI -BRE 38 PRO-VOCA UNA AVALAN -





34-1493. Exito sensacional: AQUELLOS AÑOS LOCOS

P. Ortega; Viva la vida, con L. Sutherland. T. Skerritt v HINDU, Lavalle 842, 392-1114 S. Kellerman, Incisivo estilete de 13, 15, 17; 19, 21 y 23; Cautiva humor negro. Gran palma de oro asombra maravillosa: Fest, de Cannes, (P|m|18|a.) Color REINO SALVAJE Sábado, trasnoche. Dir.: Ch. Zuber, SR. Tec. Hoy

de Luxe. Panavisión; 15.10, 17.40. 11 hs.: REINO SALVAJE, Niños 20.10 v 22.45 hs.: Notice S 1.50. Mayores. \$ 2, en func + CASINO, Maipu 336, 45-0202. matinal unicamente. Extraordinario estreno. 14.25, 16.30, 18,40, 20,50 y 23; Jack Lemmon, Catherine Deneuve y Peter Law-

★ IDEAL Sulpacha 378, 35-3300. Calef. Loc. num. Bol. de 10 a 23. 11a Semana Sup. Cinerama Ideal, Presenta el últ. y revoluc, filme de M. Antonionni: 15.20, 17.50, 20.30, con Jack Weston, Mirna Loy y Charles Boyer. (P 18). Dir.: Bfuart 23,10. Sab. Trasn.: 1,15:

Zabriskie Point (P|m|18|an.). Metrocolor, con M. Frechette y D. Malprin, La Pelicu-38-2698. Cont. 15.25, 19 10 y 23, de la más discutida del momento...!

14.45 17.15, 19.50, 23.30, Suc. Arg. y Variedades. # IGUAZU, Lavalle 940, 392-4431. 14. 17.30 y 21.15: Los traidores, con 13,46, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 \* COLISEO, Charcas 1119, 44-0242, 23 bs. Una obra de Oswald Nolle: EL AMOR MATRIMONIAL 41-1115, 14.10, 17.55 y 21.50, El epi-

lo o del más conmovedor alegato (P[18]a.) 13.25, 15.15, 17.10, 19.5, 21 v 22.50: Sur Arg. \* LIBERSTADOR. Ctes. 1384, 40-7443, 74 Semana del mayor auceso del año. Rommy Schneider y M. 87-9636. Calef. Verm. 1ra. y 2da. de Masaki Kobayashi, en Grand- Piccoli. 14.25, 16.40 18.50, 21 y 23.20, noche, Pl. num. Pull. Cont. A las LAS COSAS DE LA VIDA

Loc, en vta. con 2 dias antic, R. Fuller, E. Ullmann y J. Hud-+ COSMOS 70. Ctes. 2046, 49-0362, Sábado trasnoche: 1.15. (P.18). (Road-Show de arte). Estr. excl. 13.15 15, 16:50; num.: 19, 21,10; sin .: 23.10 Wajda ha tallado su obra maestra dedicada a Z. Cibuls.

TODO PARA VENDER (P|14), En breve estr.: Los. bandidos de Orgosolo. + LORCA, Cineforum de Arte, Corrientes 1428, 40-5017, 53 Semana

éxito. Cont. 13.20, 15.20; loc. num.:

17.20, 19.20 y 21.15; sln num.; 23.10,

MACUNAIMA de J. P. de Andrade:

\* LORRAINE, Cles. 1551, 46-7501, vor Howard: 13.40, 15.15 y 17; num; 19 y 21; sin.: 23. Temores y frustraciones (Pimila), audaz y atrevida.

MANDRAKE EI Mado

\* G. VICTORIA. Av. de Mayo 882, jen un lúcido cuadro de nuestra sociedad:

JUAN LAMAGLIA Y SRA.

Por Chester Gould

(P[18), c. Soriano-von Grolman, Man.: Palo y hueso. \* LOSUAR. Crrites 1743. 40-6100 (Road-show de arte), 13.25 14.50, 16.25 y 18: num. 19.45 y 21.25: s n. 23.15: Cine-verdad: experiencia intima, personal, con LOS BEATLES: DEJALO SER

Prox. BUTCH CASSIDY. \* LOS ANGELES, Corr'tes 1771 40 3742. UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A

WALT DISNEY 13.20, 15, 16 50, 18,30, 20, 21,38 23: Not, nabiado en castellano: Bambi

en tec. Loc, numer. Prox estrene CUPIDO MOTORIZADO, la pelic, qui bate records en toda Europa. + LUXOR, Lavalle 669, 392-3893 13 14.55, 16.55 19, 21.5 y 23,10 Andre Charpak y Marc Cassot en. LA VENGANZA DE DAVID

LEVINSTEIN

(Pimil4), en Eastmancolor, 14.35 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: Suc. Arg \* MAJESTIC. Pueyrredón 230. 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 hs.. Arg. Juev.: Julle Christie en: El 14, 16,5, 18,25, 20,35 y 22,45; Not. Comando Sinal, Eastmancolor, con son, A las 14, 16.10, 18.20 20.30 9 \* LOIRE, Crr'tes 1524, 49-1900, 22.40; Not. (S.R.) Bolet, 10 horas. \* METRO, Cerrito 570, 35-4219,

13.55, 16.10, 18.30, 20.55 y 21.35 Los Girasoles de Rusia (P[14), en colores, Loren, M. Mastrolami; 13.35, 15.50, 18.10, 20.35 y 22,55: Not.

\* METROPOLITAN, Corr'tes 1313, 40-0816 1064. A las 14.50, 17.35, 20 y 22,35: Suc. Arg.; 15,30, 18, 20,30

Perspectivas

(P m 18 a.). Tec. Robert Forster, (P m 13 a.) 22.50: Not. Arg. Sab. Verna Bloom, Jueves 10: importantrasn. Prox. La Strada, de F. Fe- te estreno en tec., con Ch. Bronson. Jack Hawkins, Robert Morley, Tre-

TWINKY

# MONUMENTAL, Lavalle No 780 | Deneuve: 14.10, 16.15, 18.25, 20.35 12.40, 14.25, 16.30, 18.40, 20.50, 23: Not, y el idolo de América Sandro en su mejor filme: MUCHACHO

S.R. Simpático, humano, En ma ravillosos colores, ★ MUNDIAL, Ctes, 959, 392-3545, 13.45, 16.40, 19.35 y 22.30 hs.; LA VUELTA AL MUNDO

EN 80 DIAS con David Niven, Cantinflas, S. MacLaine, (SR.) Pi. 3 1,15. \* MUNIC, GRAL, SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611, Sala Lugones, Calefac, 17, 18.50, 20.55 y 23.5; LA SOSPECHA, de A. Hitchcock, con C. Grant, J. Fontaine. (SR.) 16.50, 18.40, 20.45 y 22.55; Notic. Mañana: De aquí a la eternidad, Matinée y vermouth continuado. \* NORMANDIE, Lavalle 861, A las 12.20, 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.10:

Primavera en Otoño A. Quinn, I. Bergman, Col. (P/18) 14, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.50; Var. Joven, vinda y estanciera, \* NOVEDADES, Flor, 364, 45-5155

11, 13, 15, 17, 19, 21 y 2: Asombrosa, maravillosa cautivante, Tec. REINO SALVAJE (función matinal, mayores \$ 2.-.,

menores \$ 1,50.) + OCEAN, Lavalle 739, 392-1515, 13 15,30, 18, 20,30 y 23.5: LA BALADA DEL DESIERTO

con Jason Robards, Stella Stevens, David Warner, en tec. Dir.: Sam Peckinpah, Sabado trasnoche, 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40: Not. Jueves estr.: Este loco verano, con Los Iracundos, en Eastmancolor, ★ OPERA, Corrientes 360, 35-1535. 15, 17.5, 19.10 21.15 y 23.20:

EL AMANTE SIN ROSTRO ("In Search of Gregory") con J. Christie, M. Sarrazin y J Hurt. (P.18); 14.35, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55: Suc. Arg. Prox. estr: PALABRAS DE AMOR Joan Manuel Serrat, esta vez si

en su mejor pelicula, con Serena Vergano C. Galbo y E. Gutiérrez Cabo, Eastmancolor, SR. \* PAKAMOUNT Lav 845, 392-9998 Caleface 13.15 15.5. 16.55, 18.55 20,55, 23,20 LAS COSAS DE LA VIDA

(Plisian.) con R. Schneider y Mithel Piccoll: 13. 14.50 =1640, 18.30 20.40 y 22.40: Not. Sábado, trasn. \* PARIS, Lavalle 769, 392-2016 Cont. Platea \$ 2. Calefac, 13,15 16.30, 19.45 y 23: LA CIUDAD DEL VICIO

(SADISMO Y SEXO) 14.50, 18.5 y 21.20; El matrimon perfecto, Not. (Pimil8). \* PLAZA, Corrientes 939, 392-757; Calei. Sigue el éxito. . 14.50, 17.20, 20 y 22,45: Var. y Not. 12,50, 15,10 17.45, 20.30 y -23.10, Dustin Hoffman y Jon Voight dirigidos por John Schlesinger en: PERDIDOS EN LA NOCHE

(Midnight Cowboy) \* PREMIER, Corr'tes 1565, 46-2113, 14,35, 16,40, 18,50, 21 y 23,10: Un dia en dos Vidas (P|18'a.). Color, J. .. Lemmon, C.

Por Lee Falk v Phil Cavis | \* BELGRANO, Cabildo 2556.

Tec. 13, 17 5, 21,10: Mátelos a todos, regrese solo, Tec. (P|14|a.) \$ 1,50, \* REAL, Esmeralda 425, 892-3400.

y 22,45: Var. Sab. trasnoche.

14.45, 18.45 y 22.45:

+ PRINCESA, Sulp. 460, 891-1112,

ALFREDO, EL GRANDE

Calef. Cont. d. 12 hs. PL \$ 1.20. Nuevo festival del dibujo, en ma ravilloso Tec., con Gonzalito-Coyou te Correcaminos Gato Malandrin, etc. Not, Arg. y extranjeros.

\* RENACIMIENTO, Lavalle 925. 35-1850. Cont; 15.20, 195 y 23: El valor de los caídos, con F. Mach. toc, R. Marcovic; 13.15, 17.10 ; 21: El viaje infinito (P|14).

\* ROSE MARIE, Ctes, 780, 45-618, Cont. (P|18) Carol Linley en:

NACIDA PARA PECAR Deborah Kerr en: Bonjour tristen \* ROTARY, Corrientes 565, 49-7081, Cont. 12 a 24 hs, Not. Como tigres en la noche. (P.18 a.) E. Schuman.

\* ROYAL, Cles 831, 392-8500. Cont. 12.5, 15.50, 19.35 y 23.20: LOS VANDALOS

Tec. Jack Palance, S. Syms; 1340, 17.25 y 21 10: El verdugo implacable (P 18) Not.; 15.35, 19.20 7 23.5: Ab trasnoche. \$ 2,90. \* SARMIENTO, Lav. 852, 392313. 12.50, 15.15, 17.50, 20.30 y 235 Humor negro en: M.A.S.H., con Donald Sutherland y Elliot Gould. en tecn. (P|18): 14.50, 17.20, 2) y 22,35. Not.

\* S. LAVALLE, Lav. 921, 35-9219. Cont. 13.50, 18.10 y 22.30 hs.: JAMES BOND 007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD 12,10, 16,25 y- 20,50; Los diamante del diablo, R. Johnson, Plates \$ 1. Calefacción,

\* TROCADERO, Lav. 828, 892-1455. Calefacc. 13.15, 18.55, 18.25, 20,50 y 23.15 hs.: (P|m|14|afi.) TIEMPO DE LOBOS

en Eastmanc, R. Hossein, V. Lisi, Ch. Aznavour. Direc.: Bergio Gobbi 13, 15.10, 17,45, 20,20 y 22,50 ba.t Notic. Sábado trasnoche: Tiempo de

### ALMAGRO

\* PALACIO DEL CINE, RIV. SEIS 88-4818, Cont. 16,25, 19,50 y 23.79; UN DIA EN DOS VIDAS con Jack Lemmon y C. Deneuve: 14.50, 18 y 21.30: Contigo pan Ja caviar, cR. Hudson; 14.10: Var → ROCA, Rivadavia 3755, 87-155. Calef. 15.20, 18.55 y 22.45. Romy Schneider en: LAS COSAS DE LA VIDA

con M. Piccoll, Eastmancolor (Plis) 13.30, 17 y 20,45: Privado de amar. con Bruno Cramer: 15.5, 18.40 y 22,25: Suc. Arg. Prox. Palabras de amor, con Joan M. Serrat, J La vida continúa, con Sandro,

### BELGRANO

73-5691, 14,50, 17,30, 20,10 y 22. La balada del desierte, con Jason Robarts, David Warner; 14.19, 17, 19.40 y 22.20; Var. Tec. (Pm 18) \* CABILDO, Cabildo 2317, 13-3858 Cont. 14.30, 18.40 y 22.40; S. Lores: Los Girasoles de Rusia: 16.40 1 20.40, Gina Lollobrigida: Hotel Paradiso, (P.14),

\* CUMBRE, Garcia del Bio 4151 70-5572. Calefac. Cont. 14,30 hs. Platea \$ 1. Pimienta y Pimenton. L. Sandrini y J. Marrone: El taxi de los conflictos, con Peret. (SR) \* G. BELGRANO, Cabildo 2165. 78-7200, 15 50, 19.20, 23; Un dia en dos vidas, elJ. Lemmon: 14, 17,25 21.10: Contigo pan y caviat, cos R. Hudson (Pil8),

LUEGO. CHELA MANEJA CURNDO EN ZIG-ZAG ... SE ACER

PAGINA 14

CIONICA con RITMO

Buenos Aires, Domingo-30 de Agosto de 1970

# TLAS ULTIMAS



ZAPATA CRUZO LA CORDILLERA Y MATO

Rodolfo Zapata conquistó a Chile. Su actuación en el programa 'Sábados Gigantes", del Canal 12 de Santiago, constituyó en un verdadero suceso, "La Gorda" volvió a ser el impacto de don Rodolfo, y las autoridades de ese canal ya estan pensando en establecer un dia para elegir la maxima gordita del país, con la presencia del autor y gran fiesta. El creador de la picardia alegre en folklore bailo en excelente forma varias cuecas chilenas con una joven del público, reverdeciendo antiguos laureles, ya que Zapata se inició en el mundo artistico como bailarin de cosas nuestras.

Empresarios chilenos le han propuesto que la filmación de su película "Afloje Mama" se realice en Viña del Mar, por ser un lugar de turismo y para mayor promoción en la Argentina, Zapata alcanzo además rutilante exito en Radio Corporación que también, como el canal televisivo, lo contratara con exclusividad y, según coincidieron en primera plana varios diarios trasandinos, no solo hizo la línea picaresca sino que brindo la ternura de su "Regalito".

### CARLOS JAVIER BELTRAN Y SU GESTO

Parece mentira pero es verdad. Ya en distintas oportunidades este suplemento dedicó notas a Carlos Javier Beltran, algo así como un desconocido (desgraciadamente) en la Argentina, pero (afortunadamente) un compatriota que muy bien nos hace quedar en el extranjero. Sus temas, sus discos, sus canciones, su voz. su cara y todo él son muy conocidos en otras tierras mas que en la nuestra. Toda la zona del Pacifico sabe de "Que seas feliz", "Tristeza de los dos", "Ayer aún" o un sinfin de canciones más que tiene en su repertorio.

Por ello Carlos Javier Beitran hoy vuelve a ser noticia, y por esto también: la semana pasada fue a Arequipa. a 1.050 kilmetros de Lima, donde reunió exitosamente a más de 18.000 personas en el Coliseo de esa ciudad y todo, pero todo, fue denado a los damnificados de la reciente catástrofe peruana.



Cent. 14,25, 18,35 y 23;

M.A.S.H. Denald Sutheralud. (P 18); 16,30, del Cabo: Varied. 2045: La carta del Eremiin, con B. Anderson; 14.10, 18.20 y 22.45; Not. # G. SAVOY, Cabildo 2829, 78-6500, 16, 19,40 y 23,25: El amor matrimonial Michael Mainen; 14, 17,46 y + COLISEO, Bonorino 36, 63-6181

+ LIDO, Cabildo 3211, 761-2996. Cal Cont. 14,30 hs. Platea \$ 1, Tec. El prisionero de zenda S. Granger; Las aventuras de Pulgarcito, Russ Tambin, SR.

\* MIGNON, Juramento 2423 casi Cabilde, 73-3820. Poble programa Un gaucho con plata; Destino pa-17.30 y 21: Cosas de la vida, R. trasn.: La perra; L. Leblane, Schneider; 16, 19,20 y 23; Privado | FENIX, Rivadavia 7802, 612.8858.

# RITZ, Cabildo 685, 77-0686, . Suc. Arg. (Films Darit, 45 Sem. 14,30, 19 y terom, con M. Smith. (P 18). Sa. El amante sin restro. bade trasn.: Una lección parti-

### BOEDO

\* CUYO. Boedo 858. . 97-6975. 11.55, 18.5 y 22.30: M.A.S.H.

la caria del Kremlin. Tec. Bibi Anderson (y R. Boone (P)m(18).

\* EL NILO, Bordo 1063, 97-2984. 14 18.5 y 23,15: El amor matrimonial 15.48 y 21: La piscina; La picazón del 79 año. (S.R.) ten Alain Delon, Cont. (P|m|18).

cres; Ejercito de cinco; La san- y.... ire de Pu-Manchú, (P m 18). Pla-162 8 1.50. \* LOS ANDES, Boedo 777, 97.4233.

Cool 15.40 19.18 y 22,50: Un dia et dos vidas: con C. Deneuve y J. Lemmon. 14, 17,20 y 21: Con-100 pan y caviar; con R. Hudson + MODERNO, Borde 932, 97.8601.

de Gwangi; La sentencia del fufilite. Tec. Mayores, \$ 1,30. \* NAT PALACE, San Juan 2161. Muchacho; c. Ban fro. Un gaucho con plata, Un

en en apuros, S.R. \* SEL SAN JUAN, S. Juan 2540. ] Avenuras de Pulgarcite, Nifies,

### COLEGIALES

t A. THOMAS, A. Thomas 841. Cont. Nifios, \$ 1. Calef. | GRAN LINIERS, Av. Gral. Paz Muchacho; con Sandre.

ARGOS, Federico Lacraze 2135 H-162 Calef, 16.10, 19.40 y 23.10: LAS COSAS DE LA VIDA

Schneider y M. Piccoli, 14,15, y 21.15; Privado de smar, 50, 18.20 y 22.50 hs.: Suc. 4rg. pall), Jueves: Los verdes años el amante sin rostro.

ATALAYA, Cord 4633., 773-0700, Bein Lugost, (P)m 141. y 22,30; La estrella del sur. Uzsuin Andres: 15,30 y 20,40: Pracador pracado: 14 v 19.10; El hijo de Robin Hood, S.R.

\* REGIO. Cordoba 6056, 272-2350. Suchacho; con Sandra. Un gau the ten plata; con R. Lapata, \* RIALTO, Cordoba 4287, Sc.2761. Ly matrimonial, 16,20 y 20,10; Patton; con G. C. Scott, 16,25 y 4 25 DE MATO, Triunvirate 4432 SRA, ARMSTRONG, de S. Gray Le riceina, (Pim 18), 14.30; Var. | 20.60; Diamanies en el deserto | 51 1858, Cont. 17.5 y 22.6; Patton; (Pim 20).

+ G. PAZ. Cabilde 2702, 381-1412. + VILLA CRESPO. Corrites 5535 34-3177. Patton (El guerrero rebelde), can G. Scott; En in Ciudad

#### FLORES

21.15: La piscina. Alain Delon (P.18) | Cont. 15, 18,55 y 22.45: Ell. AMOR MATRIMONIAL, 16,30 y 20,30; La piscina. (P.m[18), Calef. Sabado 0.30 hs. trasnoche: El amor matri-

\* CONTINENTAL, Carabobe 945. 63-2218. Sandro en: MUCHACHO

de estrenos. A todo color, 14.36, ra dos. Menores, \$ 1.40, Sabado

Cont. Caleface. 15.35, 19.5 y 22.45: EL AMOR MATRIMONIAL

23 10 de Peter Yates: John y Ma. 14, 17, 20 y 21; Adiós al amigo, polar Zebra; I mendigo. 17, D. Hoffman, Mia Farrow: 16.30 C. Alain Delon y Ch. Bronson. y 30.45; La primavera de ma soi- (P 18), Jueves: Los verdes años y

> \* FLORES, Rivad, 6661, 63.3701, Calef. 15.40, 19 y 23: Un dia en dos ridas; c. C. Deneuve y Jack Lemmon, 14 17.20 y 21: Contigo pan y caviar, con C. Cardinale 3 R. Hudson, (Pim 18). 6ab. pl. num.

# GRAND PRIX. - Gaona 3263, 39-2551. Casef. 14,30: Var. 15, 20,30: Tec. D. Butherland, 15.55 y 20.10: Anastasia 17.10 y 22.10: Patton (El guerrero rebelde). 6 R.

> \* GRAN RIVADAVIA, Rivad, 8686. 69-1356, Contin, 14 hs. Calefacción, Pl. \$ 1, El tulipán negro, A. Delon;

+ PUEYRREDON, Rivadavia 6871. + GRAN S. JUAN. S. Juan 3246, 612.0389. Calef. Super y Pull, en matrimonial. La única casa en Lon. Cont. 15.45, 19.20 y 23.5; Sus. Arg.

LAS COSAS DE LA VIDA con Rommy Schneider, M. Piccoli. 14.10, 17.40 y 21.25: Privado de amar c. Bruno Cremer y M. Comfell. (Pm 18), Próx, estr.: PALABRAS DE AMOR

c. Joan Manuel Berrat, \* R. INDARTE, R. Indarie 44. 612-5500, 14.30, 18,20, 23,20; M.A.S.H buenos y los maios: El valle con D. Sutherland y S. Kellerman 16.20 y 20.40: La carta del Kremlin, (Pm 18)

# SAN JOSE, Riv. 7250, 611-5989. 15.20, 18.55 y 22.30; Muchacho; c. Sandro, 13.40, 17.15 y 20.58; Un gaucho con plata; c. R. Zapata | 22,50; Muchacho; con Sandro, 14,25, \* S. MARTIN, Riv. 3860, 612-3416, 17.50 y 21.10: Un gaucho con pla-Cont. 13.30 hs. Calefac. Pl. \$ 1. El prisionero de Zenda; La fiesta inolvidable, Peter Sellers; Contra el Leopardo; Los tuyos, los mios, los nuestros, (S.R.) Hoy en trasmoche: La ten-

#### tacion deanuda, I. Sarli, LINIERS

17.40 y 21; Un gaucho con 47, 653-2266, 15.20, 19 y 22.45; ha: Sita: con .R. Zapata. 16. 19.10 y M.A.S.H., Donald Sutherland; a las 1360. 17.15 y 21: La carta de. Kremlin O. Welles, (P.18 an.). \* MARTIN FIERRO, Av. G. Par. 47, 653-2266, 15,20, 19 y 22,46; Un dia en dos vidas, J. Lemmon; 13,40, 17.20 y 21: Contigo, pan y caviar, Claudia Cardinale, (P.m 18 afi.). \* ODEON, Montief 160, 61.7678 14.15. 18.30 y 22.40: Los builres tienen hambre: R. Wood, 16,50 y 20.50: La veneunza del Vampiro;

### MATADEROS

\* ALBERDI, J. B. Alberdi 6165 es-6496. El amor matrimonial Co lor. 14, 18.5 y 23.15: La piscina; c. Alain Delon, 15.40 y 21, (P)18) Casel Cont. 16.50, 18.40 y 22,20: 68-1118, Cont. 13.45, 18.5 y 22,20

### JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppi



60.3457, Cont. de 14,30. Calei Bambi: de Walt Disney. Estación

### ONCE

LORIA, Rivad, 3058, 87-1436 Muchacho; con Sandro, Colores Un gaucho con plata; R "Zapata, nuda en la arena, \* ONCE, Moreno 2937, 97-3760, -Faena a la italiana; Hazaña submarina; El terror de las chicas; tres despiadados.

### PALERMO

& BLEU, Santa Fe 2541, 82-5845, Cont. ocsde 14,30 hs. Platea \$ 1,50. El regreso de Diango: Arizona Colt balada del desierto. \* BOSEDAL, Serrano 2454, 72-3101 El cerebro; El muchacho y su \$ 1,20. El raily de Montecarlo y Hoy despedida,

### SUR

\* BUEN ORDEN, Bdo, de Irigo. yen 1521, 23-7285, Calefac, Cont. 14,50, 15,40 y 22 30: EL AMOR MATRIMONIAL 16,20 y 20,10; La piscina, 14,30;

Var. (Pm 18) \* CONSTITUCION, Bdo, de Irigoyen 1414, 23-0248, Cont. 13,50 18 y 22,10: MAS.H. 13,50 y 20: Zorba el griego, (P m 18).

23 semana de éxito. 17, 19.25 y ta. Ninos, 6 1.50.

### POMPEYA

+ SAENZ, Av. Saenz 459, 91-8455, 15,45, 19.15 y 22,48: Sandro; con & MORENO, 755-2346, Muchacho; Raphael. 14, 17,30 y 21; Al ponerse el sol; con Raphael Cont.

### VILLA DEVOTO

+ ACONCAGUA, G. Mosconi 3360, 50-5008, Calefac, Contin, 14,30 hs. Platea \$ 1. Pimienta y Pimenton. L. Sandrini y J. Marrone: El taxide los conflictos, con Peret, (SR.)

#### VILLA DEL PARQUE \* PARQUE, Cuenca 3256, 56-4448, Calefac, Cont. 13,30 hs.Platea \$ 1

El ángel, con Raphael: Por mispistolas, Cantinflas, (SR.)

### VILLA URQUIZA

EDEN, Raunesa 2506, 51-2435. El secreto de Santa Vittoria: Pistolero profesional: Puerto de la muerie. Sab. trasn. Rachel, Ra

# GR, LUGANO, Mullando 4862 pon G. C Scott y K. Malgen, 15,2 , \* ARGENTINO, Bmc. Mare 1918. y 20.10; Dois Day, Caprice, SR.

II AH, GRAN

PLERCO!

### AVELLANEDA

\* CABILDO, Cont. Muchacho; Un gaucho con plata. \* COLONIAL, Maternidad sin hom bres; Deliciosamente amoral; Des-

\* GRAL, ROCA, Cont. Samoa, Is reina de la selva; Kitosch; Los \* MAIPU. Un dia en dos vidas:

Contigo, pan y caviar. \* MONUMENTAL (Bernul) Un dia en dos vidas; Contigo pan y caviar.

\* MITRE - Los traidores; La ALBERTO CLOSAS: \* PRES. AVELLANEDA. - Plates | con la act. de S. Gutiérrez Caba.

montaña, S.R. Jueves: El amoi los locos del volante; Tarzan y el \* BLANCA PODESTA, Cles. 383. muchacho de la selva, \* SAN MARTIN, - M.A.S.H.; La chacho; Un gaucho con plata. \* PUEYRREDON (Wilde). - El

amor matrimonial; Todo al rojo. \* WILDE (Wilde). Plates \$ 1,20. La pandilla salvaje; Los bueenos y los malos.

### RAMOS MEJIA

\* GRAN BELGRANO, 638-1582, Los traidores; La balada del de sierto, (Pm 18) \* SAN MARTIN, 658-2961, Cont. \* DANTE, A. Brown 1215, 21.6481, El amor matrimonial; El prisionero de Zenda, (P m 18),

### SAN MARTIN

\* ATENEO, 255-9682, El árbol de Navidad; Shalako, \* G. PLAZA, 755-0516, Los traidores; La balada del desierto.

Un gaucho con plata, \* MAJESTIC (V. Ballester), 758-6386, El árbol de Navidad; Shalako.

\* SARMENTO (V. Bullester), 758. 6006. Los traidores; La balada del desierto.

\* A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506, 20,30 hs.: LA TARTAMUDA, Music. Hall de Enrique Pinti, Direcc, Lu s Fischer Quintana, \* A.B.C. Esmeralda 506, 292.9506,

18 hs. J. M. Gutierrez-V. Lago en: EL CEPILLO DE DIENTES. Dir.: Nestor Nocera, \* AGON, Maipú 328, Unicos 20

dias ¡QUE VACHA...! de A. Carabantes, Hoy, 19,30 hs. \* ALTOS DE FLORIDA, Florida 810, (ler, p.) Hoy, 18,30 y 22 hs. Estreno del gran éxito de A. Gui37-9324, Hoy Is y 22.15, A. Romay presenta: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO 18.30, 21 y 23 bs.:

DEOS PARA QUE NO

SEAS ... ALCAUCIL!!

con gran elenco, 25 Prof. de Orq. Din: W. Ferran. 300 repres. \* ASTRAL, Corr'tes, 1539, 46-5707 Los astros van al Astral!!! MUJER? De J. B. Luc y J. Pierre. Dir.: M. Clutet, 18,30 y 21,30 hs.

\* ATENEO, Paraguay 213, 31-2888. A. Romay pres. Hoy 18.30 y 22 hs.: ESTA NOCHE NO QUERIDA de. R. Cooney y J. Chapman. (P|18|2), Loc, en vta, con 5 d'ant,

\* AVENIDA. A. Majo 1222, 38.2295. Hoy 18 y 21. Comp. de Comedia FLOR DE CACTUS

35-2592, Darlo Vittori, Susanz Brunetti, Enrique Liporace, Josefina Rios, Marta Cipriano, en INTIMIDAD CONYUGAL

18.30 y 21. Man, descanso, \* CANDILEJAS, Rivad, 649, A las 19 hs. Bol. 12 hs. C. Muñoz, A. Da Passano, G. Fabiani. DESNUDAR AL DESNUDO

(Pim 18 a.), de O. Casa Ferrándiz Direce. J. Aubert. Man. 22.15. \* COLONIAL, P. Colon y Belgrano, 34-7958, Coop. Teatral R. de la Plata en: 30 DINEROS, de Ana Rivas (Pr. Mun. de Bs. As.). Dir.; Juver Salcedo, 19 hs. Pl. \$ 5. \* COMICO, Corr'tes, 1280, 35-2198 Hoy, 18 y 21,30 hs. Sensac.: MAME

deslumbrante comedia musical con MABEL MANZOTTI, Dorita Burges. Haydee Patilla (La Chona), y 60 pers, en esc. (Prec. populares.) \* CORRIENTES. Ctes. 561. Cia. de Revistas Portefias, Sens, exito, ES PREFERIBLE REIR

QUE VOTAR ... Nuevas atracc., abora con "La dama del baño". Cómica, musical, pi caresca, Loc. num. 18 y 21 hs. Pl. \$ 8 (proh men, 18 años). \* DEL CENTRO, Sarmiento 1249 35-6361, Sais II, hoy 21.30. UNA NOCHE CON EL

SR. MAGNUS & HS. de R. Monti, Dir,: H. Copello. Sala I. 18.30 hs. Soy lo que soy (y todo se lo debo a mi querido publico, E. Diaz, G. Satur Zebrini Sala II. Hoy 19 hs. LA NAVAJA EN LA CARNE

de P. Marcos, Direc.: O. Lovero \* DEL GLOBO, M. T. de Aivear Nº 1355, 41-6351, Hoy 20 hs.: LO QUE EL CINE NOS DEJO, L. Ga. lindo, A. Gasalla, C. Perciavalle, # EL NACIONAL, Carrientes 969 35.0816. Grandes Revistas, Hoy a las 18, 20,45 y 23 hs.:

Y DESPUES DE Z .. VIENE P. Nelida Lebato, Affredo Barbieri. Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, De Sela, Misser Alex, Lax 43.8330, Hoy, 18,20 y 26,50; Ana Ma. Bol, 14 hs.

ría Campoy, José Cibrián, Noemi Laserre R. Lavie y E. Ariño. LA FACTURA Direce, A. Garcia Buhr. SR.

\* GRAND SPLENDID, S. Fe 1860. 41-0388. A. Romay y D. Tinayre pres. a M. Legrand, O. Miranda, G. Guzman, E. Rudy en: 40 quilates, de Barillet y Gredy, Direcc.; D. Tinayre, Hoy, 18,36 y 21,45, Junes y martes, desc. Mierc. 21,30. # 1.A.M. Flarida 659, Para conmover, de A. Chejov, LA DAMA DEL PERRITO, Dir.: R. Baroni, Bol. 11 hs. Hoy 19.30 despedida,

\* LITTLE THEATRE, Lavalle 170, Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco:

RELLO LITTLE (P|18 a.) Cont. de lunes a jueves de 13,45 a 23,30, Viernes de 13,45 a 0.45. Sab. y dom. de 17.30 a 0.45. Sáb. trasnoche: 1 a 2,15 horas. \* MAIPO, Esmeralda 413, 892-4882,

HEL MAIPO ESTA PIANTAO! NELIDA ROCA, DRINGUE PARIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimi Pens, C. Scazziota, Emi-¿CUANDO TE CASAS CON MI lie Vidal, P. Sembra, K. Yares, Roberto Goyeneche. \* MARGARITA XIEGU, Chacabu-

co 868, 23-4141. Gran éxito del autor de "La Fiaca". CIEN VECES NO DEBO

de R. Talesnik, con Pepe Soriano, E. Berenguer, B. Maiar y eleuco. Hoy 18,30 y 21, Bolet, 10 hs. \* MUNIC, GRAL SAN MARTIN,

(Sala Martin Coronado), Ctes, 1530, 46-8611, 17 hs. Romance de lobos, de Valle Inclan, c Alfredo Alcoa. H. Grilla, M. de la Vega, M. L. Robiedo, F. Vegal y gran ejenco, Dirección A. Alezze, Escen, y vest. L. D. Pedreira. Platea S 5. Pull. 4. (Inc. 14 an.), loc, en via Sidiant, \* NACIONAL CERVANTES, Libertad 815, 45-4224, Hoy a las 19 hs. Comedia Nacional Uruguaya: NO-CHE DE REYES, de Shakespeare, Gran elenco, Dir.: E. Schinca, Vta. 4 d ant. Bol, desde 10 hs. Pl. \$ 10.

Pl. Balcon \$ 6. \* NUEVO TEATRO (Apolo) Corrientes 1382, 45-7386. Comp. Come. dias Musicales Israelies M. Seriano. A. Stor. El último baile. Hoy, a las 18 y 22 horas, despedida, + ODEON, Esmeralda 367, 45-3638.

Hoy, 18.15 y 21.30 hs., exito sensa. cional de la brillante comedia de R. Romero: ACELGAS CON CHAM. PAGNE, con E. Colomer, Marta González, Miguel Bermudez, S. Rada, E. Comte y M. Padin. Dir.: M. Lavalle, Pl. S 7.50, Loc. con 5 dias de anticipación, SR.

+ PAYRO, San Martin 766, 32-5922, Hoy, a las 18 y 22, Esp. Gallo: Hablemos a caixon quitado, (Amorfo 70), G. Gentile, Esp. ganador del VIII Fest, Intern, de Teatro, Brasil 1969. Dir.: G. Huillier, est. \$ 3. 30 hs. encuentros con el tentro nvo.: LA GOTA. Cordobazo, est, 5 3.

# PEQUEÑO, B. Mitre 1959, 48-4181, Hoy 18,30 y 21,30 hs. Debut de Alberto Locali. Con el estreno de su nuevo espect, "El show lo hago vo". de A. Locati, 50 art, famosoa, Precios populares. # REGINA, Santa Fe 1235, 41-5700,

Hoy 17.30 y 19.30: EL AVION NEGRO

de R. Talesnik, R. Cossa, C. Somigliana y G. Rozenmacher, Dirc.: H. Giovine, Loc. en via, 5 dias ant, + SHA, Sarmiento 2255, 48-2170, Hoy 18 y 20,30 hs. Cia. de Bs. As. con H. Alterio, L. Brandoni y W. Vidarte: LAS CRIADAS, Dir.: 8. Renan.

+ THEATRON, Sta. Fe 2450, Galeria Americana, 85-8911, 18,15, 20,45, EL PRECEPTOR

de B. Brecht, Dir.: J. Della Chiesa, Bluebell Girls, Las Endas Dancer 20 año, 370 repr. Pr. de la critica \* EMPIRE. Hip. Yrigoven 1904 | al mejor especiáculo 1969, (P 18),

# Hablan los Astros

POR MARIO PUGLIESE "CARINO"

Los astros influyen en la vida del hombre e îndican su carácter y su destino. Descúbrase Ud.





ARIES: Tendrán problemas de salud aunque muy leves; por dinero preocupaciones, se arreglará; para viajar gran día y para el amor excelente; su número el 7; noche para no salir.



TAURO: Muy buen día para el dinero, la salud y el amor; disgusto con familiares; número clave el 7; para viajes y mudanzas gran día; una llamada o carta importante; ladrones, cuidado.



GEMINIC: Las cosas marcharán bien para ustedes, sobre todo los asuntos del amor y el dinero; éxitos en la profesión; en casa dicha; para viajar muy bueno; salud excelente; su número el 5.



cancer: Tienen ustedes el éxito en sus manos; buenas horas para cobrar dinero, invertir, firmar, comprar o vender; para viajar o cambiarse de casa muy bueno; salud regular; su número el 9.



LEO: Cuiden el temperamento; su número el 8; horas de placer en casa; satisfacciones por dinero; cuiden la salud; en el amor solucionan problema; sorpresas gratas; noche para la casa.



VIRGO: Llega dinero enseguida; no olviden el 3; cuiden la salud, más ejercicio y vida natural; en casa nervios, evitenlos; amor con definiciones; para viajar muy buen día; atención con los ladrones.



LIBRA: Buena salud; dinero seguro; cobro de deudas y pleito terminado; en casa horas de dicha; su número el 4; pueden firmar tranquilos; amigos llaman; eviten correr.



escorpio: Más fe que todo se arreglará muy pronto; dinero alcanzará; amor muy grande; en casa felicidad; cuiden el aparato digestivo; recuerden el número 3; pronto feliz viaje.



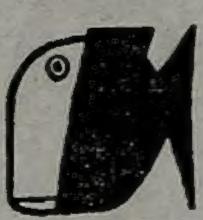
SAGITARIO: Muy buen día para el amor y el dinero; en sus profesiones sorpresas alegres; en casa felicidad; día para viajes y mudanzas; cuiden la salud; visitas queridas; reconciliaciones.



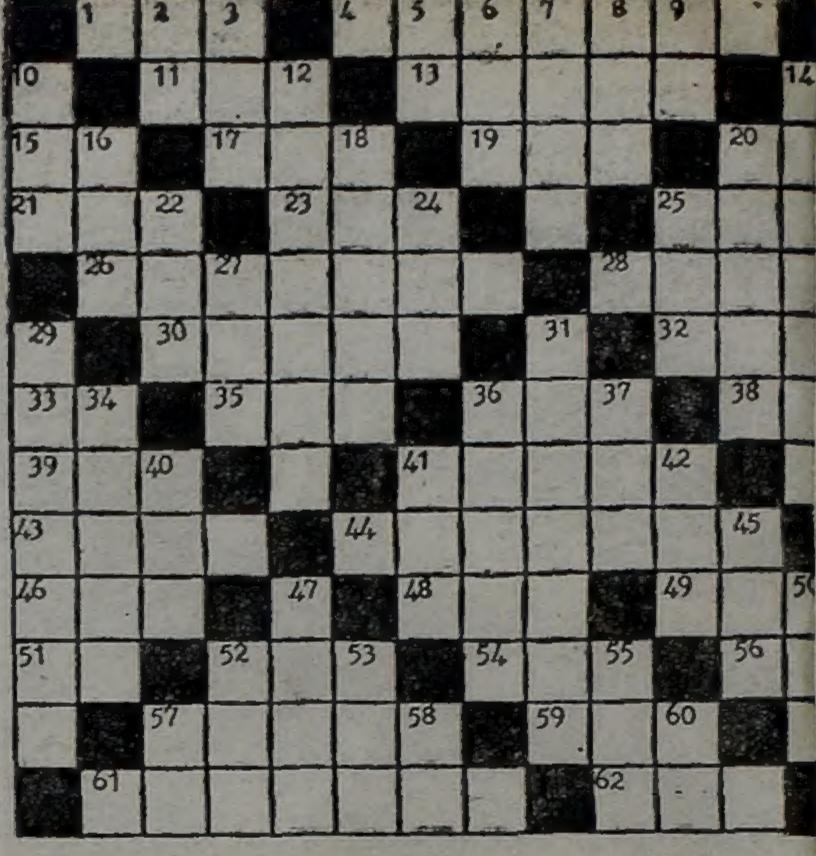
CAPRICORNIO: Muchos altibajos hoy, todo se superará; buena salud; poco dinero pero seguro; en el amor sus mejores horas; para viajar muy bueno; número clave el 5; noche rara, no salgan.



ACUARIO: Días mejores se acercan; la salud cuidenla un poco; dinero seguro; inviertan con fe; amor desesperado; en casa muchas sorpresas; su número el 7; para viajes y cambios muy bueno.



PISCIS: Número clave el 8; día para invertir y firmar; cuidado con la velocidad; la salud bien; en familia alegre reunión; amigos los visitan; dinero cobran; éxito en la profesión.



### CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

1) Grado sumo; 4) Medida de capacidad para áridos (Pl.); 11) Río de Suecia; 13) Tirar; 15) Y. en latín; 16) Lirio; 19) Pronombre; 20) Sud América (Abrev.); 21) Ocre, color; 23) Superficie del rostro; 25) Tranquilidad; 26) Parte del cuerpo (Pl.); 28) Gorjal; 30) Extrañas; 32) Punto cardinal; 33) Prefijo; 35) Horizontalidad; 36) Carraspeo; 38) Preposición; 39)

Carraspeo; 38) Preposicion; 39)
Artículo; 41) Confrontación;
43) Enfermedad intestinal; 44)
Predios de terreno; 46) Impar;
48) Iluminación; 49) Título inglés; 51) Aumentativo; 52) Ponchera; 54) Número; 56) Noreste (Abrev.); 57). Relativo a la muela; 59) Unidad de nutrición; 61) Damas; 62) Pronombre posesivo.

VERTICAL

2) Usted (Abrev.); 3) Pájaro
conirrostro; 5) Prefijo; 6) Lo
contrarlo a par; 7) Ciudad de
Inglaterra; 8) Combustible; 9)
Terminación verbal; 10) Parte
del año; 12) Palanquin, basterna (Pl.); 14) Mercado público, en Oriente (Pl.); 16) Sonido del reloj; 18) Espuerta

(Pl.): 20) Salubridad: 22) micilio; 24) Voz expresiva un golpe; 25) Detrás; 27) O gar; 29) Maquina para m (Pl.); 31) Parte principal cuerpo; 34) Pelota de viei 36) Declive del paramento; Esencia o naturaleza: 40) na; 41) Preposición; 42) Ph de vocal; 45) Preposición; Cosa corpulenta; 50) Crimi 80: 52) Arbol enforbiaceo, all pre verde; 53) Cludad de II 55) Hijo de Noé; 57) Mugi 58) Isla francesa en el Atl tico; 60) Nota musical,

(La solución inafiana)



(Solución del problema anti

100

### PAUL NEWMAN

NACIO: El 26 de enero de 1925, en Ohio, Estados Unidos.

ESTUDIOS: Secundarios. ESTADO CIVIL: Se casó en dos oportunidades. Es padre de seis cria-

### • Sus Primeros Años

Paul es el primer hijo de una prospera familia de comerciantes afincada en Ohio. Con regularidad cursó la escuela primaria y secundaria animando la esperanza paterna de que el primogénito conquistara un título universitario. Sin embargo las aspira-

clones de Paul no coincidieron con los deseos paternos, neentuándose la diferencia a fines de 1943, cuando el joven Newman va a cumplir con sumo agrado su servicio militar en una alejada zona del Pacífico. Allí, pasó tres años sirviendo al Ejército como telegratista, para luego volver a su ciudad natal e inscribirse en el Kenyon College, reviviendo las esperanzas de sus familiares. Sin embargo, mientras cursó los primeros años de Economía, alimentó la esperanza de convertirse en una gloria del fútbol norteamericano. Pronto sus aspiraciones son cortadas violentamente al ser expulsado del equipo que integraba a causa de una borrachera.

### • Primer Casamiento

Hasta ese momento las únicas condiciones demostradas por el apolíneo joven, en las distintas actividades emprendidas, no le auguraban ningún glorioso futuro. Continuamente era poseído por una rebeldía ocasionándole infinidad de problemas. Otras características de su huraño carácter era su inestabilidad emocional y su inconstancia.

Su primera vinculación con el espectáculo es circunstancial y hasta ese momento no había demostrado ninguna
inclinación por la actividad teatral. Al enfermarse uno de
sus compañeros de estudio, componente del grupo teatral
estudiantil, Paul lo reemplazó. Comienza casi indiferentemente, tan solo para cumplir con el compromiso contraído.
Sin embargo, después de los primeros ensayos, comenzó a
entusiasmarse y a adueñarse de él la idea de ser un gran
actor. Una compañera del grupo, llamada Jackie Witte,
también logró entusiasmarlo hasta el punto de llevarlo al
registro civil. En el momento de recibir el diploma su flamante esposa le anunció la proximidad del primer hijo.

### • De Vuelta a Ohio

• Ante la urgencia de satisfacer las necesidades económi-•as del nuevo compromiso debe regresar a su ciudad natal



encargándose del negocio de su padre. Pero nuevamente poco tiempo, su temperamental carácter se saturó de la iburguesa, y decidió escapar a Nueva York logrando en bitiempo un papel en una serie de televisión con un sue de doscientos dólares semanales. El programa se llamaba familia Aldrich".

La posibilidad de vincularse al ambiente teatral fue la aprovechada por Newman, al igual que los cursos del a mado Actor's Studio donde se inscribió en 1953. Newr fue considerado por sus maestros como un valor para futuro y apenas terminó los estudios en la institución m cionada fue llamado para la versión teatral de "Pica Desde entonces trabajó con continuidad y llegó la prin oportunidad para filmar "El cáliz de plata", que fue fiasco. Fue su debut cinematográfico y también el prin traspié de su prometedora carrera. Se lo criticó unani mente y él mismo reconoció el fracaso del filme. "La temás mala del siglo", comentó tristemente. Pero poster mente se reivindicó interpretando a un torturado Re Graziano, junto a la ya encumbrada Liz Taylor.

### • Segundo Casamiento

Mientras su fama se va consolidando, la relación ma monial se resquebraja con la misma regularidad. Las carque sus amigos atribuyen al desentendimiento de la pase fundamentan en haberse casado muy jóvenes. Una reción iniciada con una compañera teatral de "Pienie" tomando paulatinamente más intimidad, hasta converten un noviazgo sin ocultamientos. La confirmación de relación amoresa es definitiva en enero de 1958. Joa Woodward, actriz de segunda categoría, se convierte el nueya esposa de Paul Newman.

### • Director

Las relaciones de ambos hasta el momento es buena, solidada por tres hermosas criaturas y certificando la bilidad sentimental del temperamental actor. La figura de Paul Newman, sus ojos azules, hicieron estragos en plateas femeninas, pero cada vez se lo ve menos en pantallas de los cines. El motivo es el nuevo camino ton por este veterano actor, quien ha decidido, para su personal, convertirse en director cinematográfico.

Otra actividad en la que se ve comprometido es la tica. Ha apoyado la candidatura de Eugene McCarthy y a no considerarse un político ha asistido como represent de su ciudad a la convención del partido Demócrata participación en los problemas políticos (y los raciale han ocasionado una serie de problemas y enemistades obstante sus compromisos con estas causas, no piensa a donarlos pese a todos los inconvenientes, ya que no q "ser indiferente a los acontecimientos de su tiempo".

